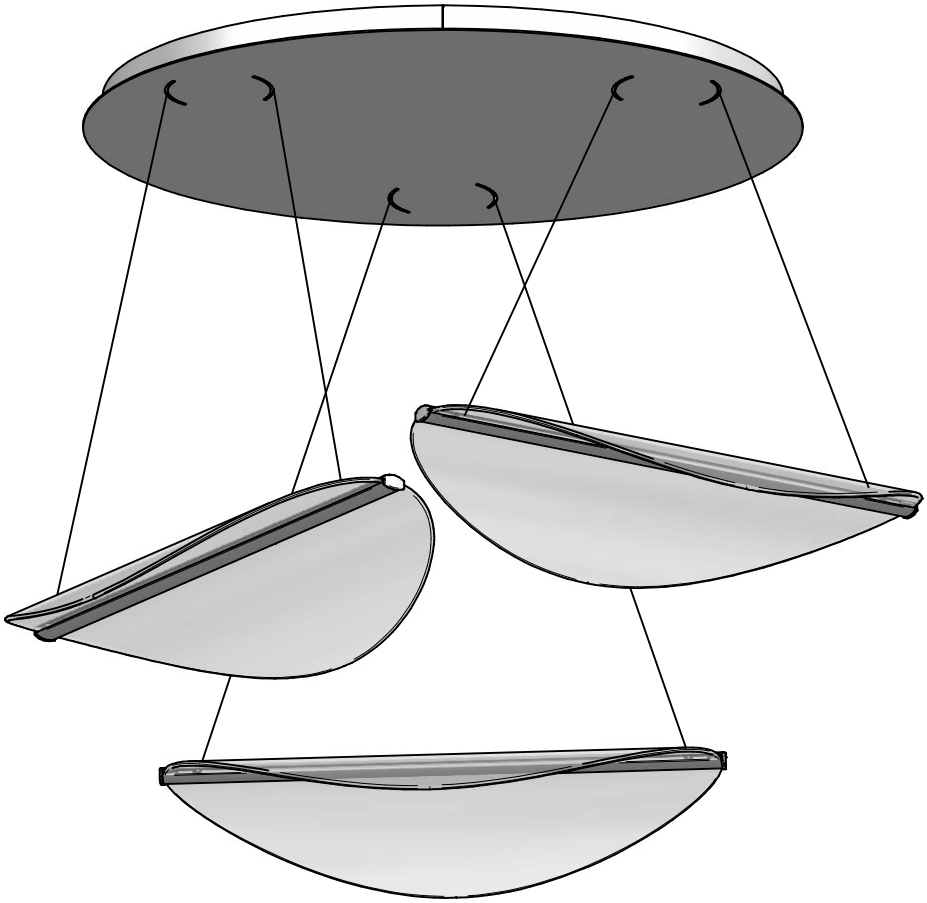
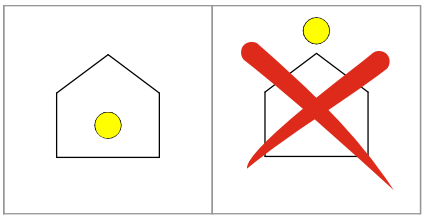
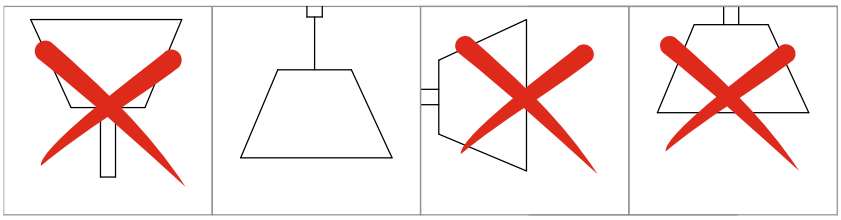
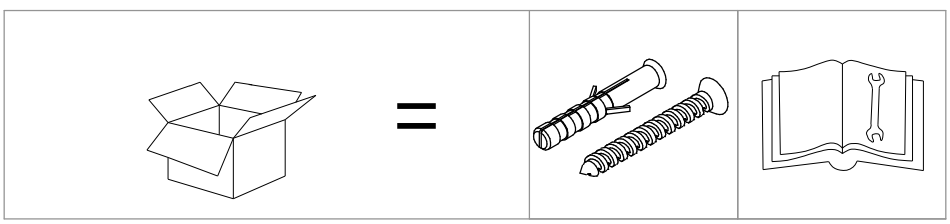
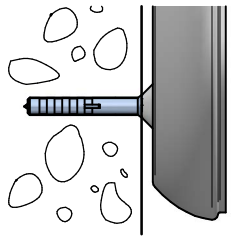
8168
DIPHY
rev:0



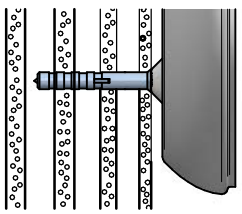




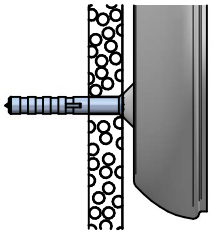






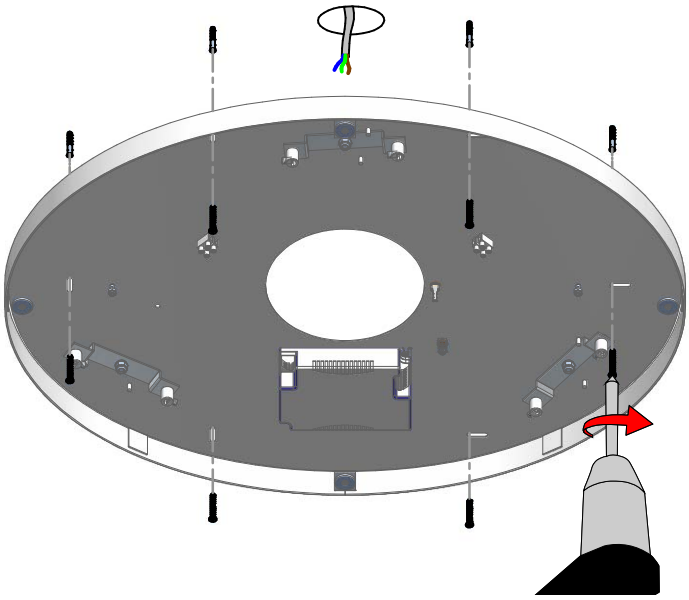


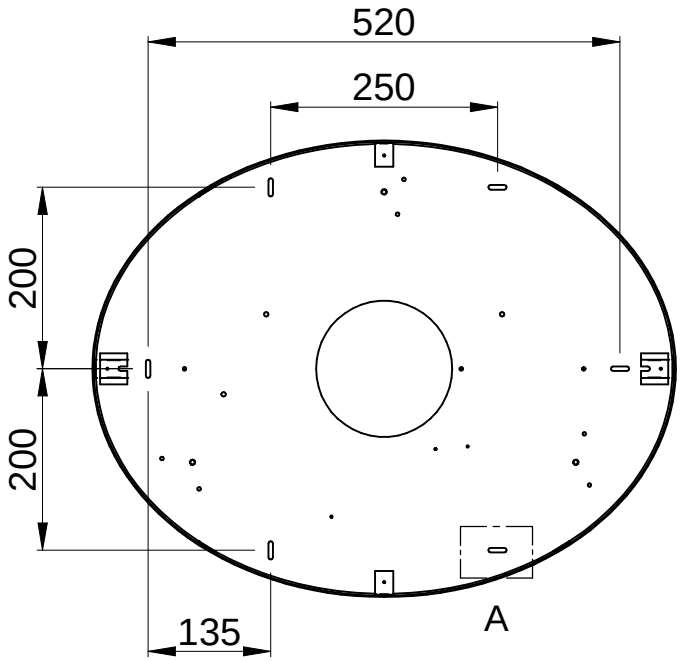


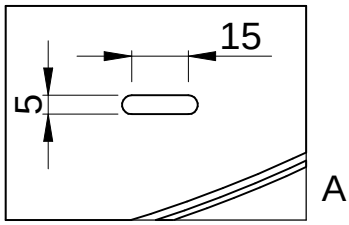




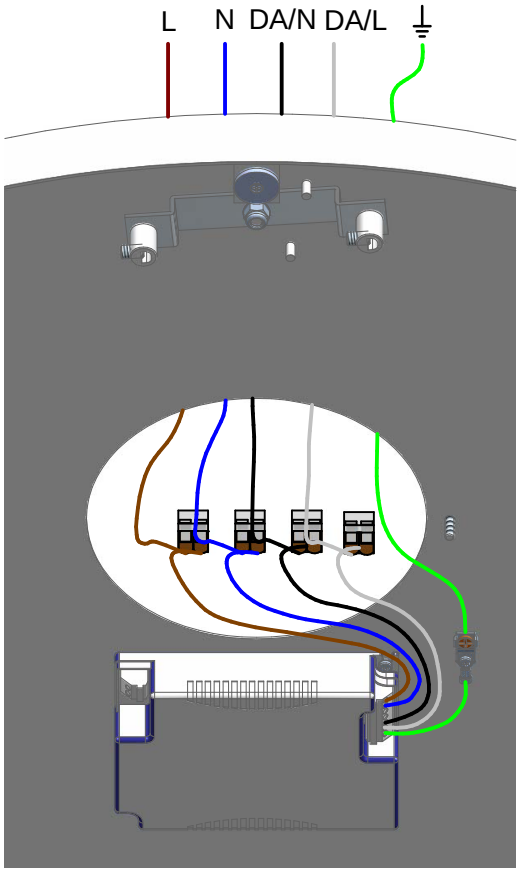
1



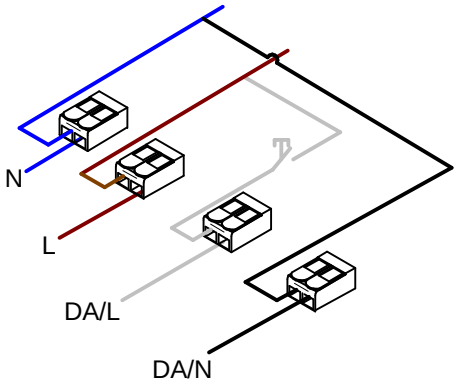




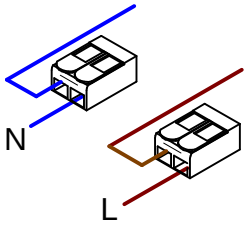
2



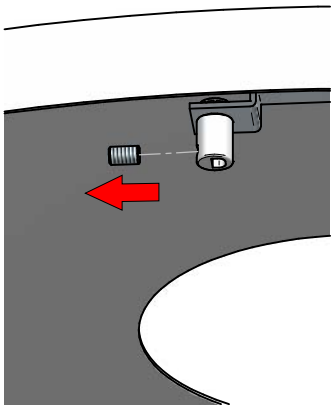
PUSH-DIM



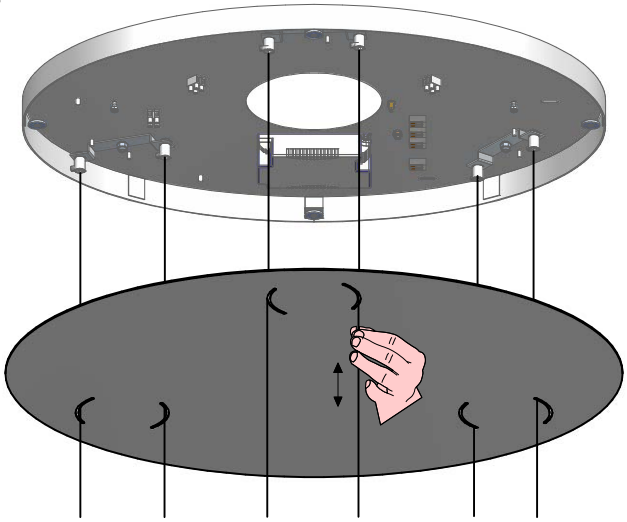
ON/OFF



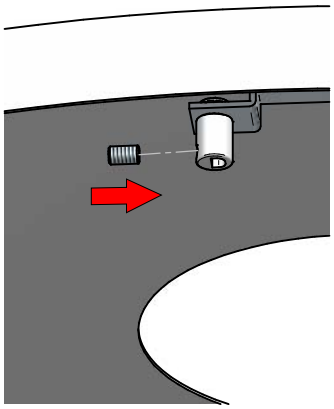
3



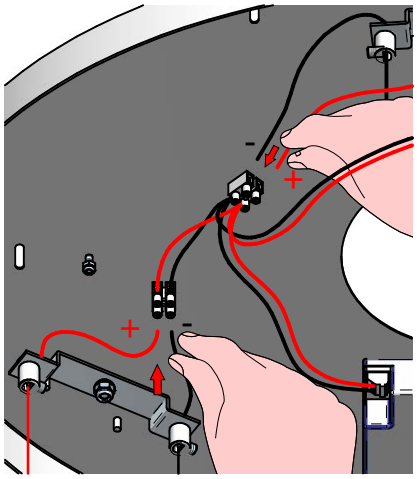
4

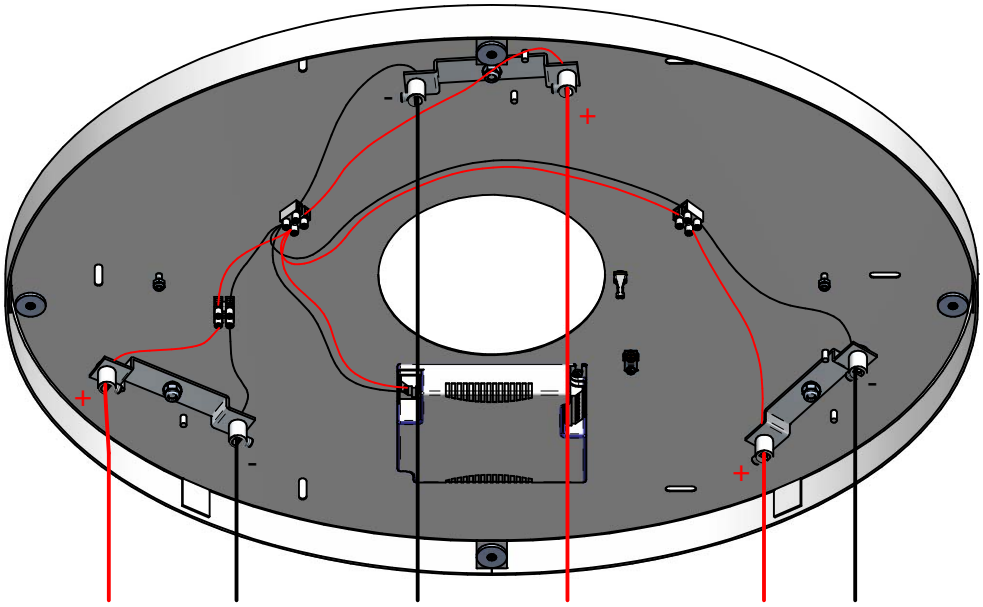


5

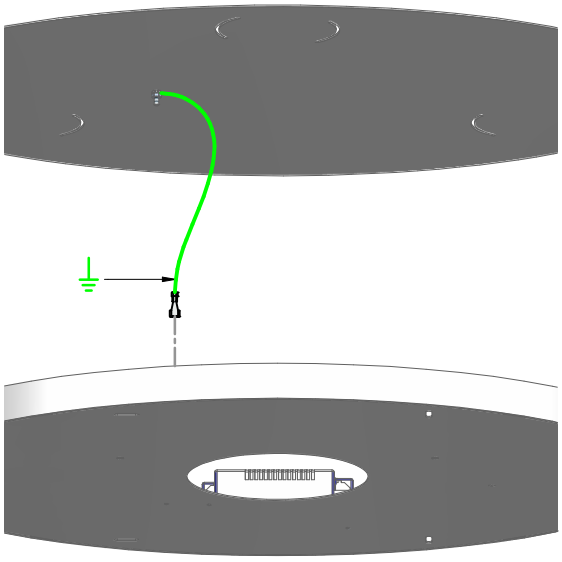


5

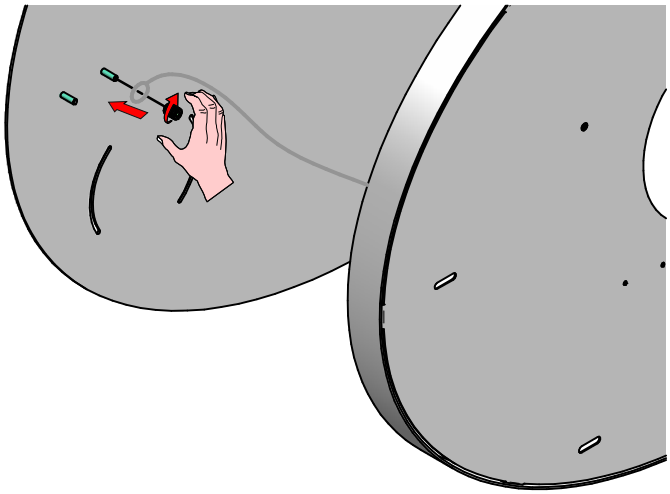




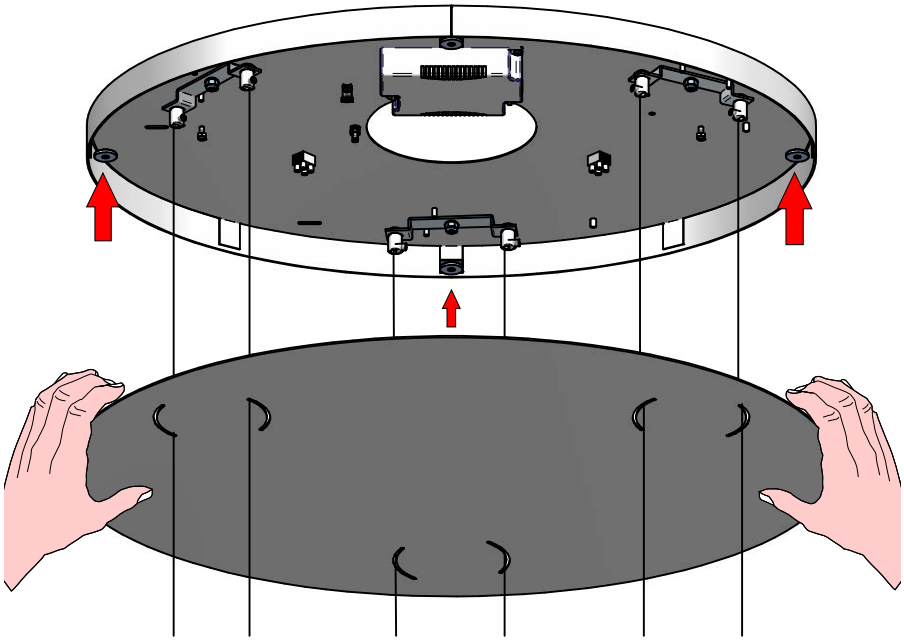
7



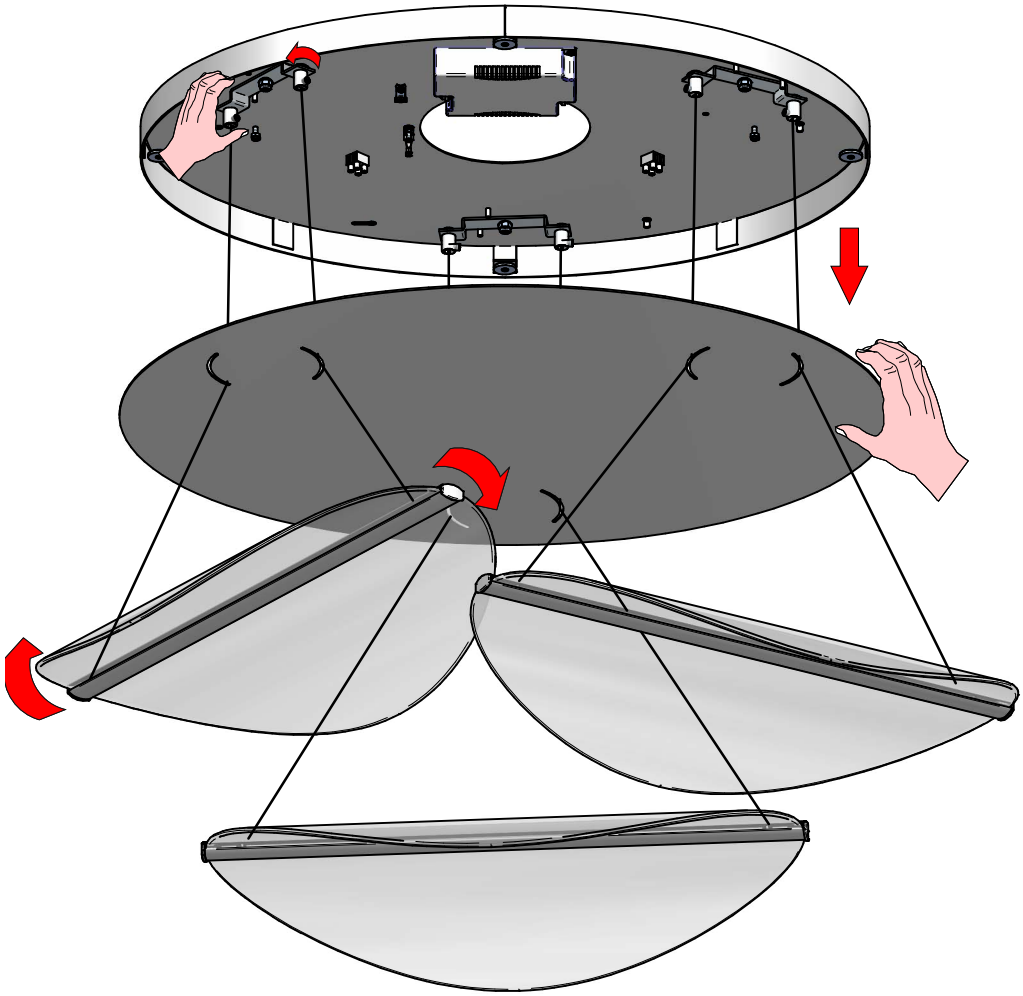
8

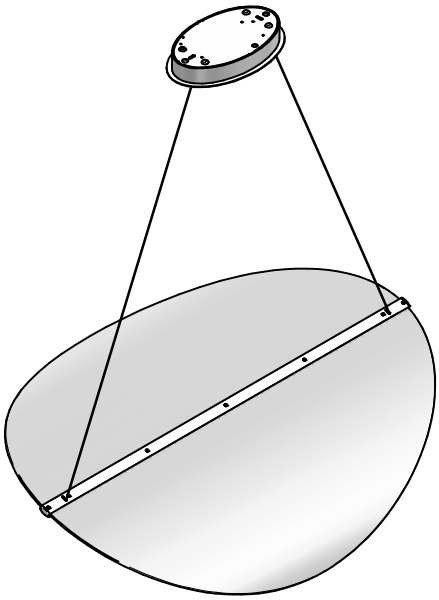


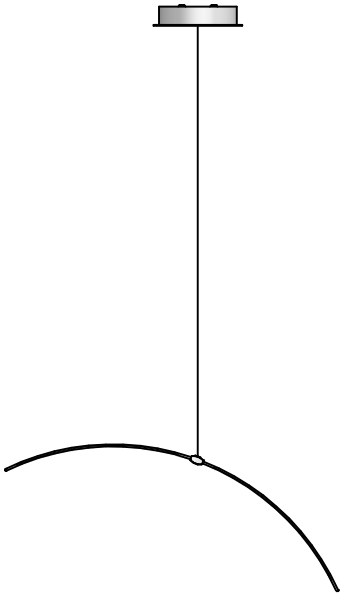
9



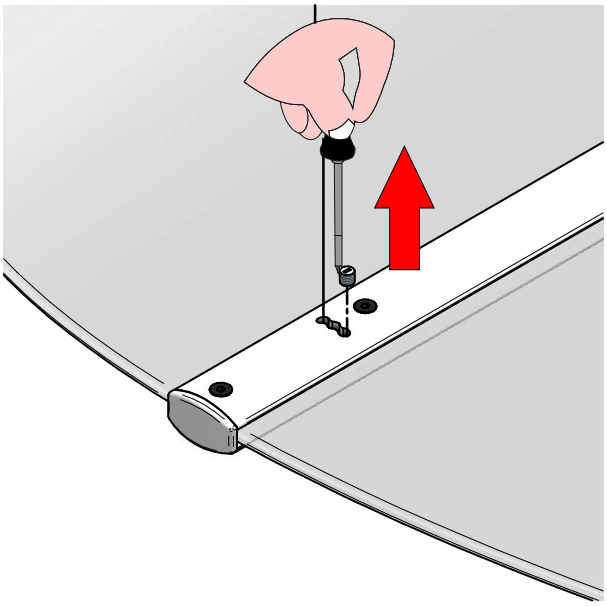
10



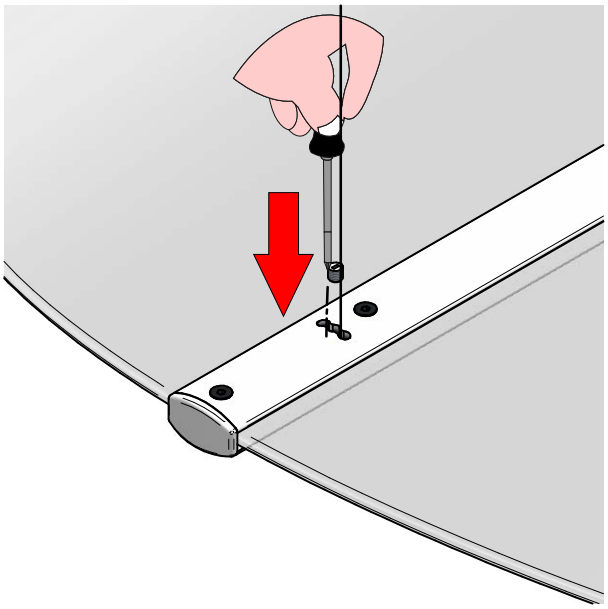




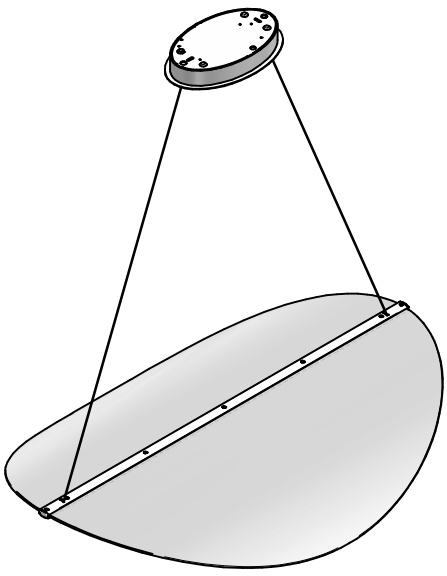
1

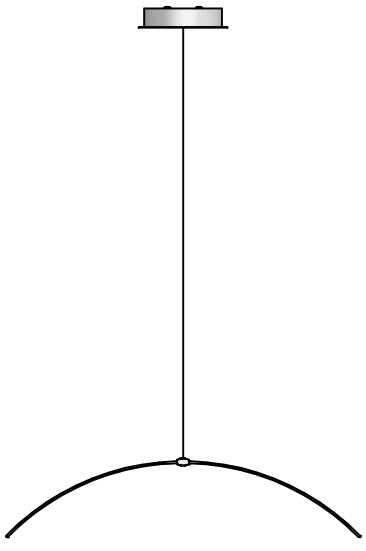


2

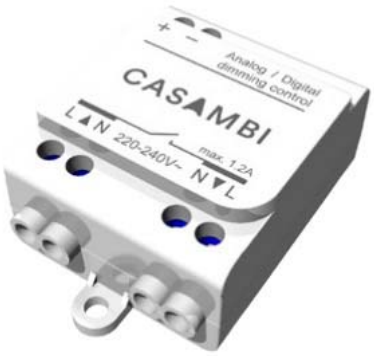


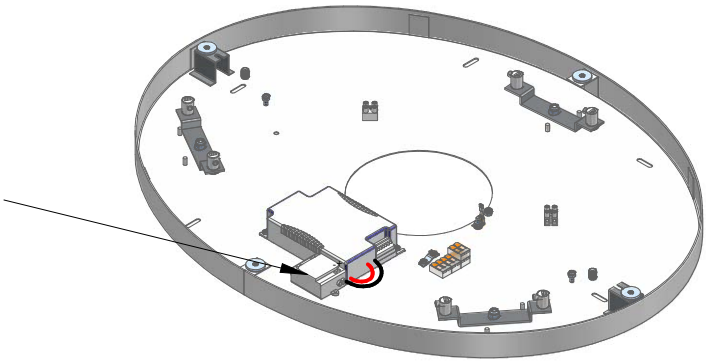
3



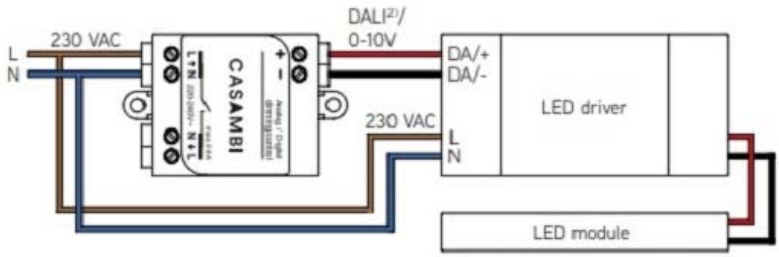


KIT0079 - CASAMBI

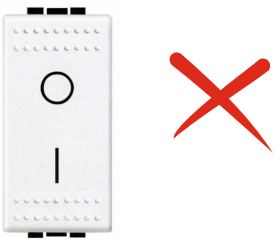




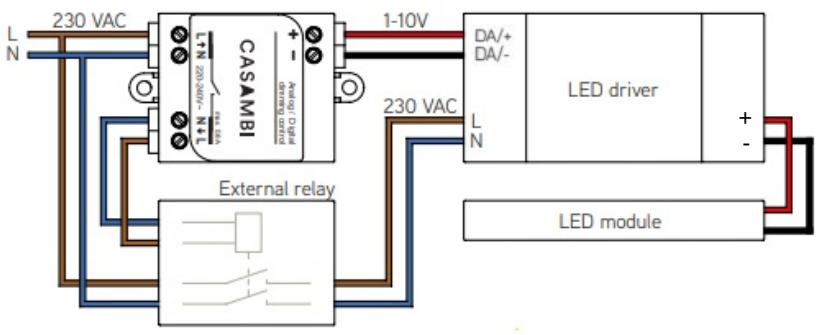
DALI / 1-10V



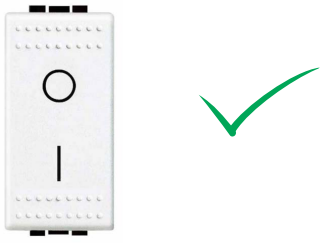




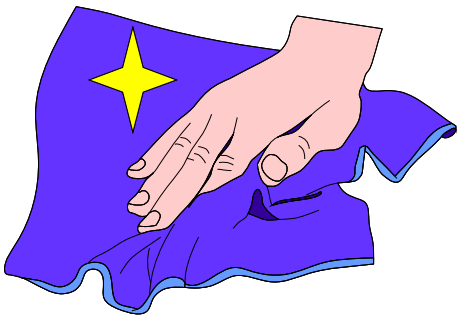
DALI / 1-10V



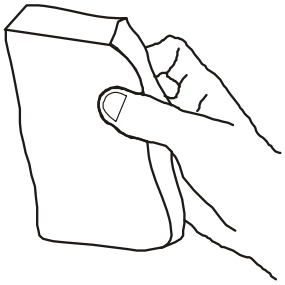




ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO DELL'APPARECCHIO D'ILLUMINAZIONE
LUMINAIRE CARE INSTRUCTIONS
ISTRUCCIONES PARA LIMPIAR LA LUMINARA
INSTRUCTIONS POUR LE LAVAGE DE L'APPAREIL D'ECLAIRAGE
ANLEITUNG ZUR REINIGUNG DES BELEUCHTUNGSGERATS







IT - ATTENZIONE!!!

Lavare la superficie del diffusore luce con panno umido, utilizzando solo acqua e sapone neutro.

EN - WARNING!!!

Wipe clean with a cloth damped in water with neutral detergent.

ES - ATENCION!!!

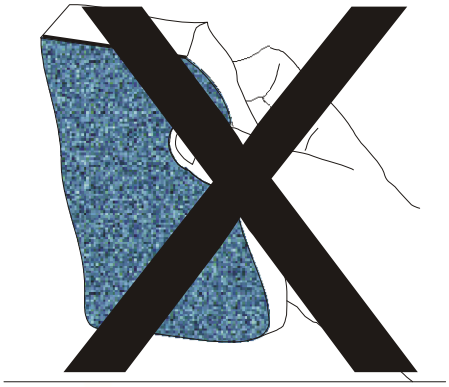
Limpie la superficie del difusor con un pano humedecido con agua y jabon neutro.

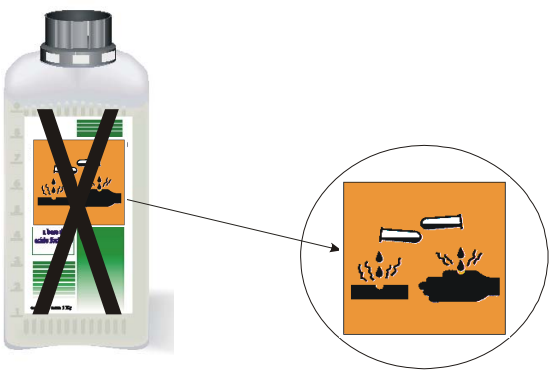
FR - ATTENTION!!!

Laver la surface du diffuseur de lumiere a l'aide d'un chiffon humide et en utlisant seulement de l'eau et du savon neutre.

DE - ACHTUNG!!!

Die oberflache vom lampenschirm mit einem feuchten lappen reinigen. De lappen mit wasser und neutralseife befeuchten.





IT - ATTENZIONE!!!

Non utilizzare panni abrasivi e/o solventi.

EN - WARNING!!!

Avoiding the use of chemical solvents and/or abrasive cloths.

ES - ATENCION!!!

No utilizar panos abrasivos y solventes.

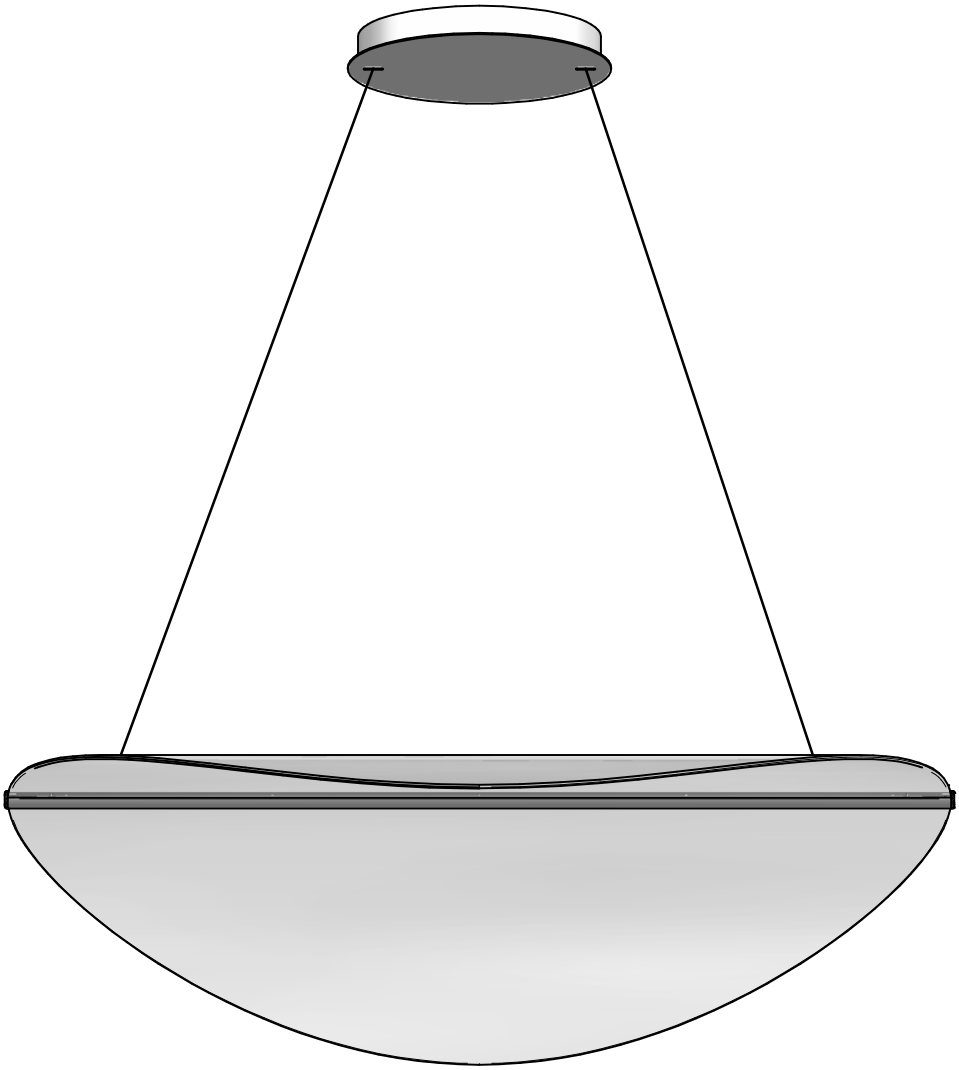
FR - ATTENTION!!!

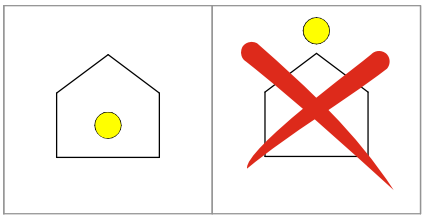
Ne pas utiliser de chiffons abrasifs ou de dissolvants.

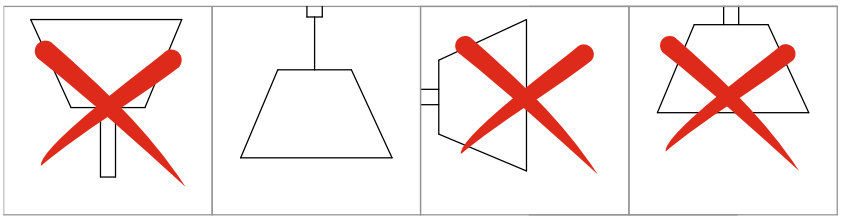
DE - ACHTUNG!!!

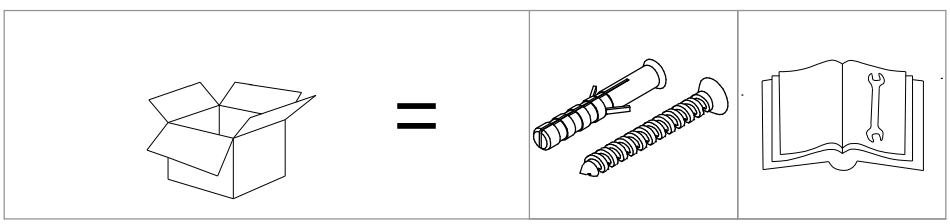
Abschleifende tuche und/oder losungmittel nicht benutzen.

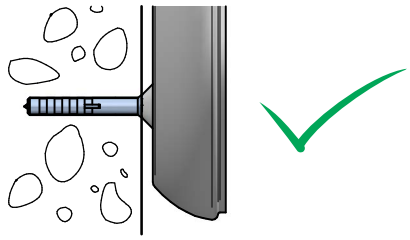
8169
DIPHY
rev:00

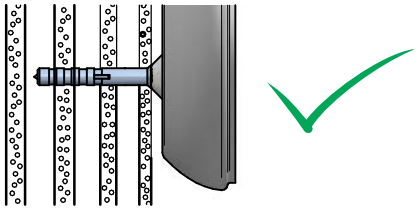


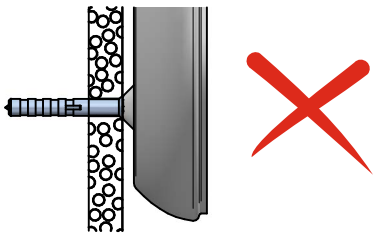




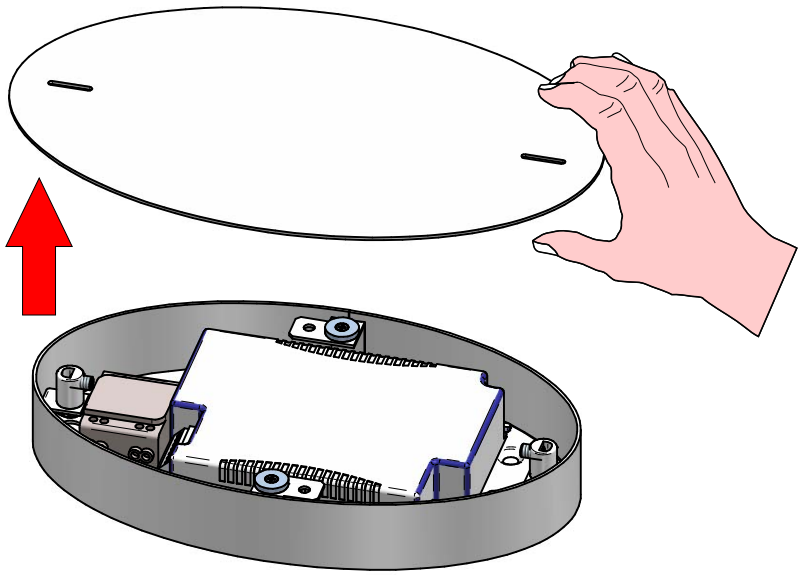




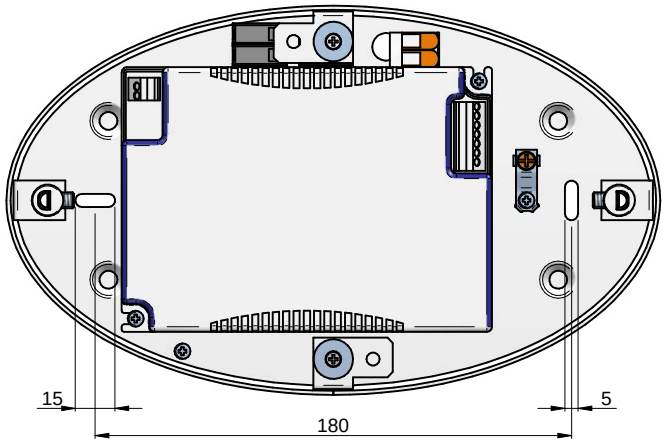




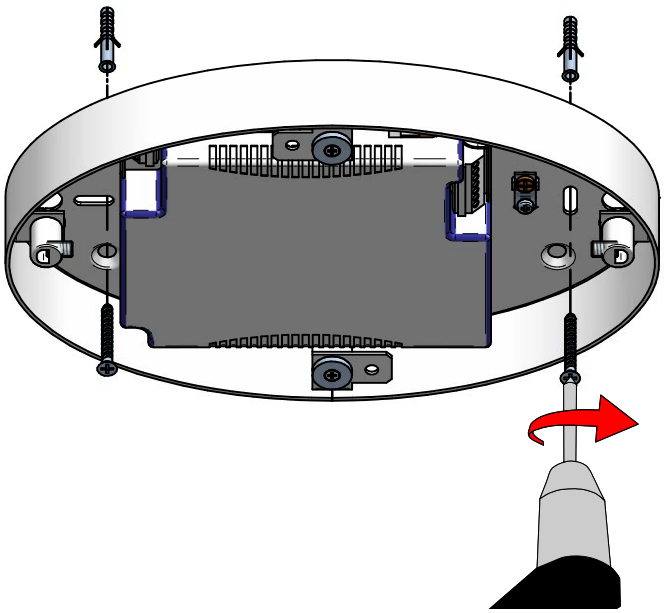
1



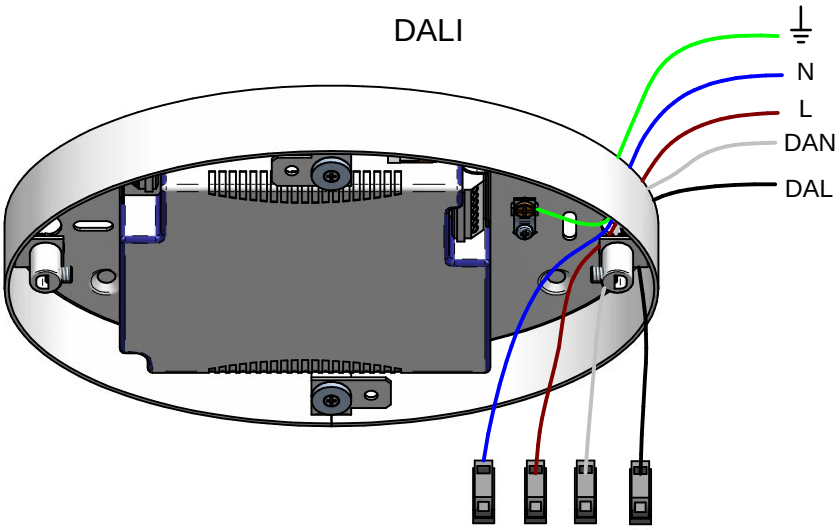
2



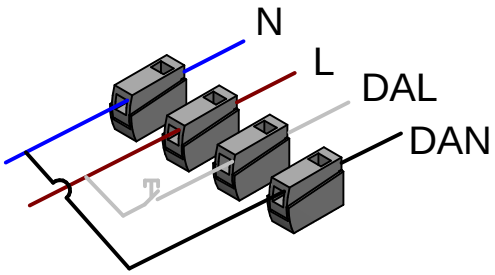
3



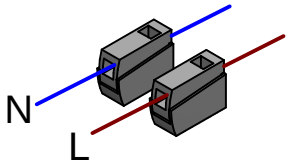
4



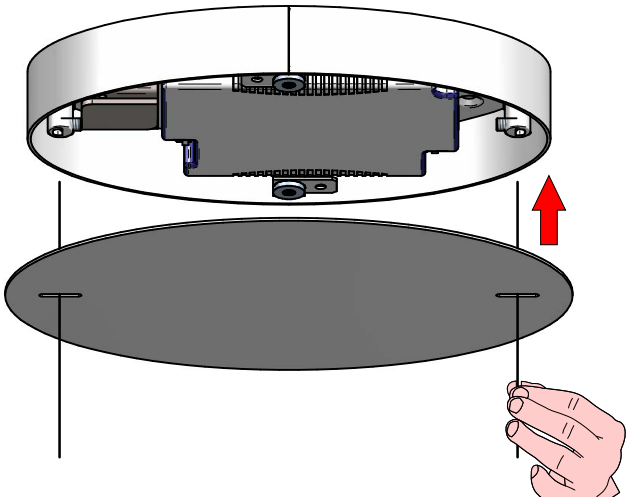
PUSH-DIM



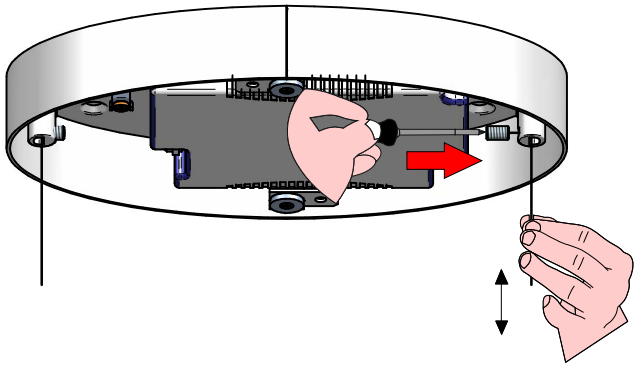
ON/OFF



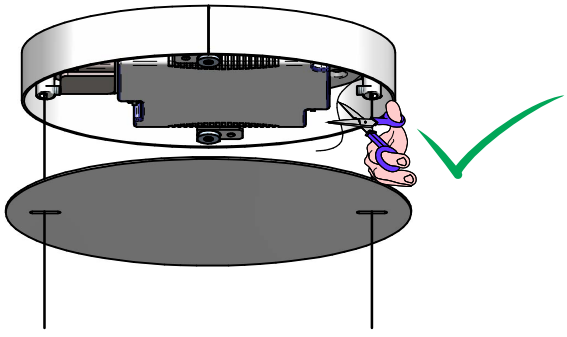
5

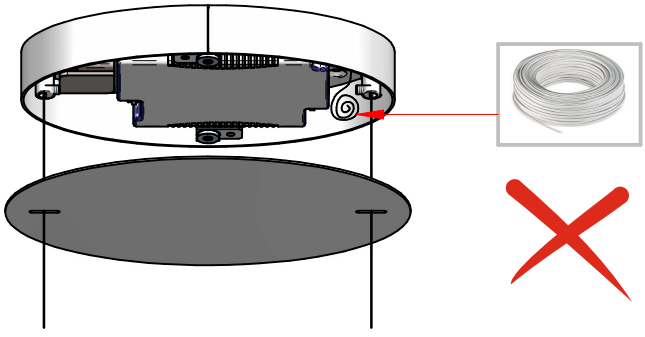


6

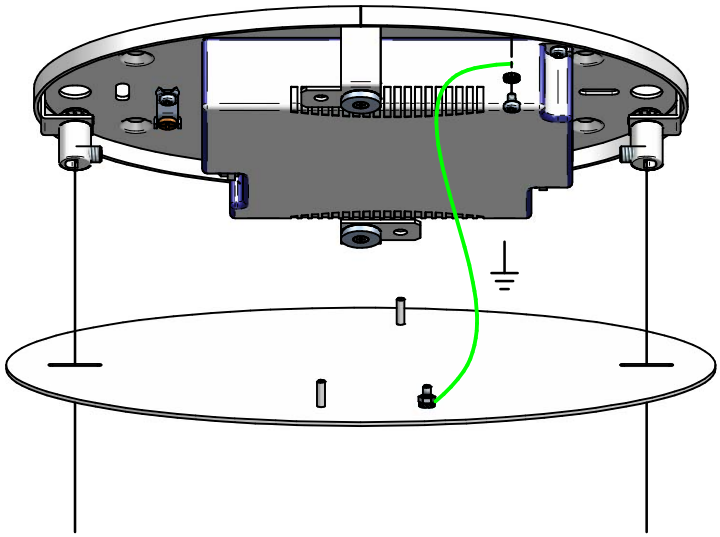


7

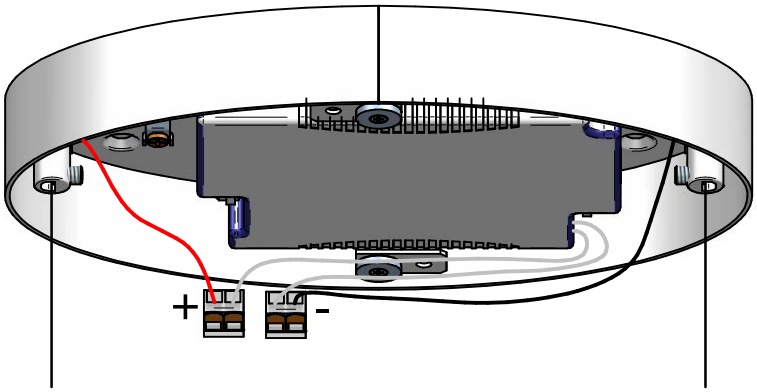




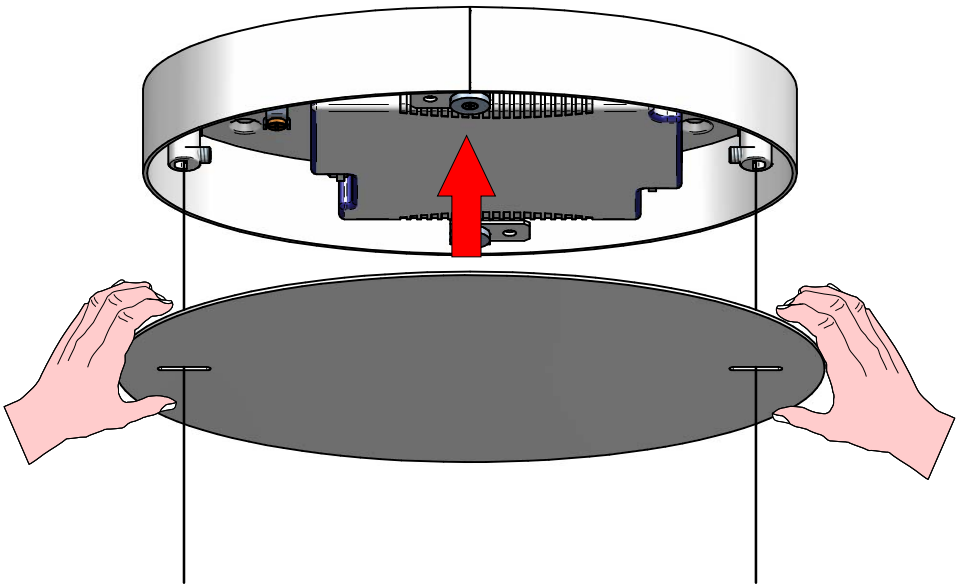
8



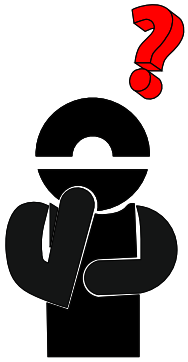
9

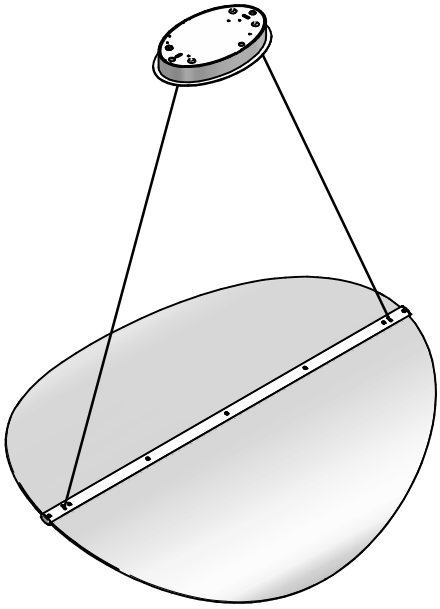


10

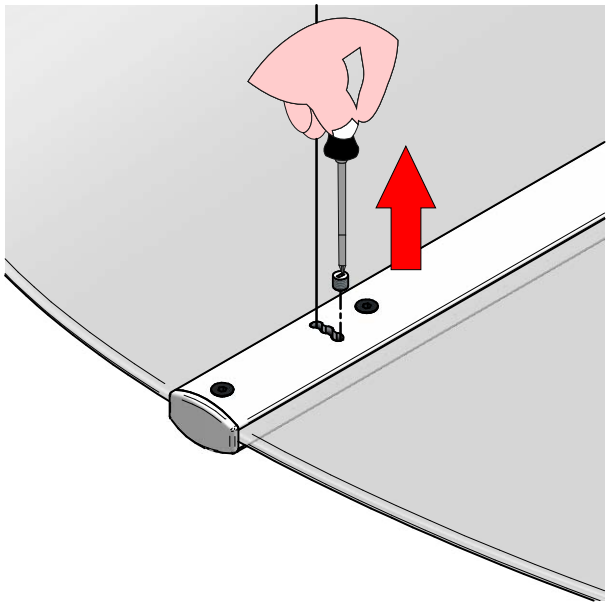


11

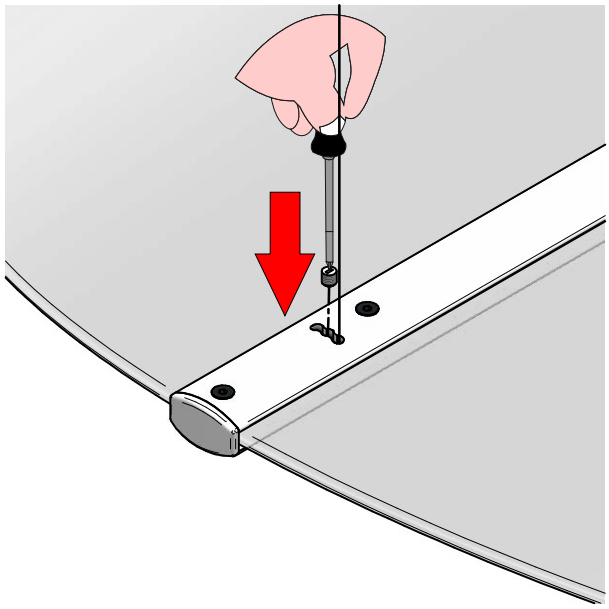




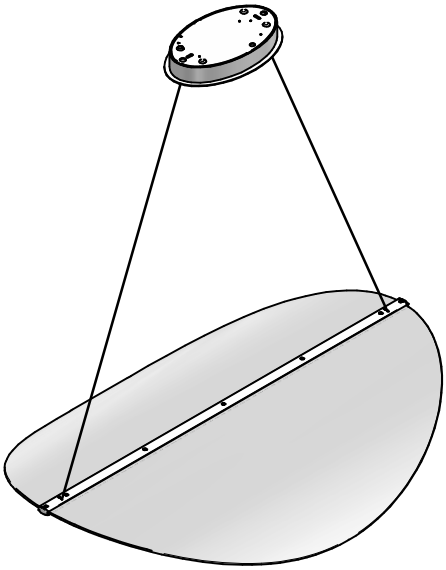
12



13

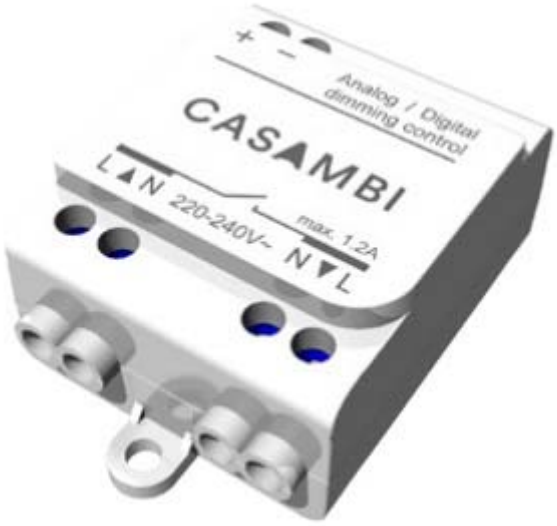


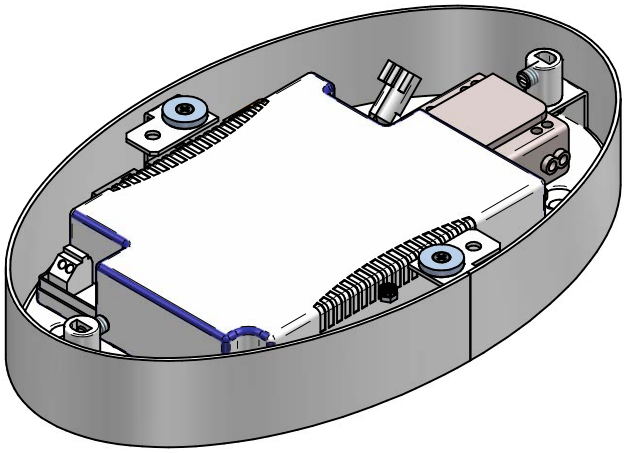
14



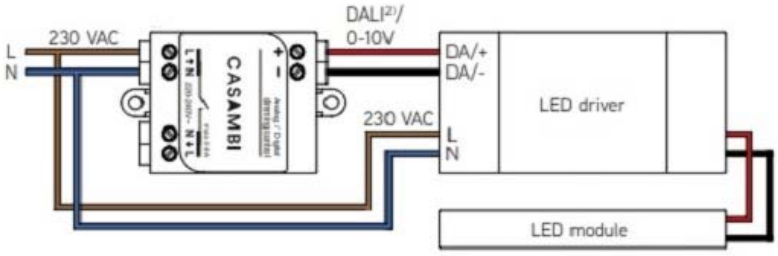


KIT0079 - CASAMBI DALI





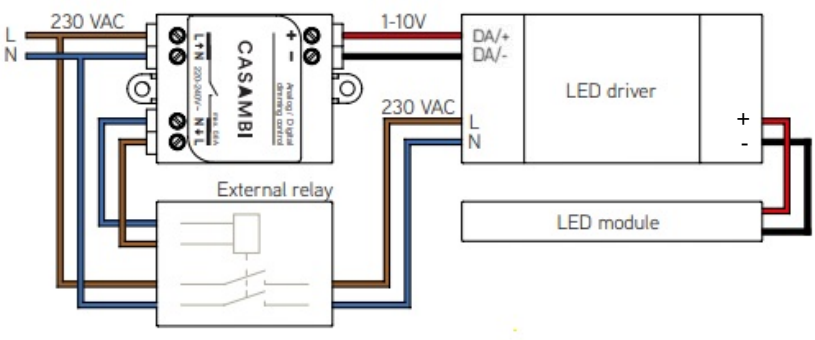
DALI / 1-10V







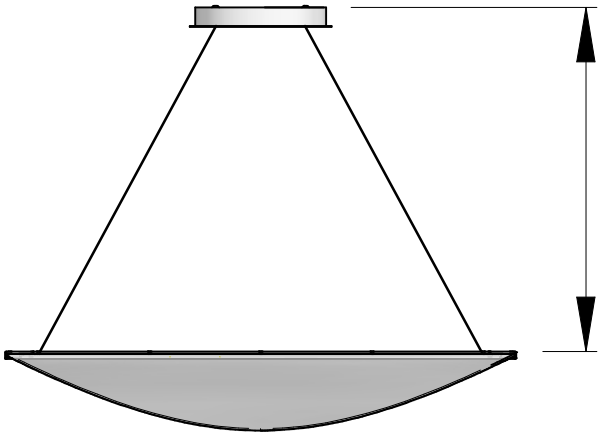
DALI / 1-10V

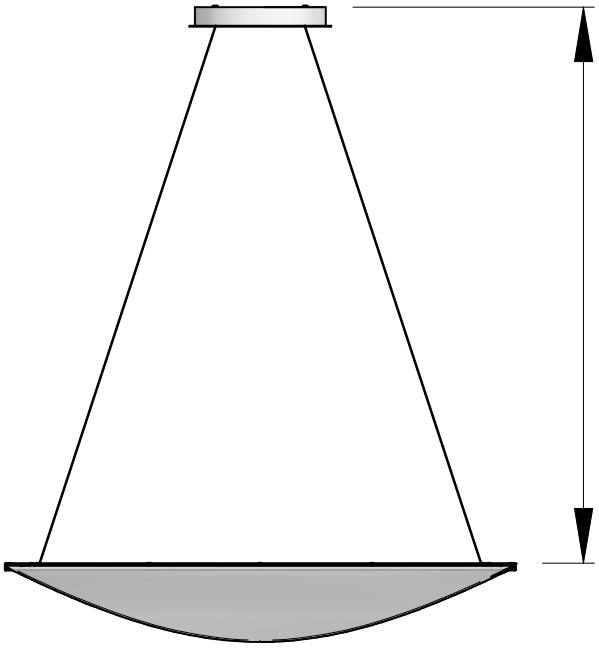




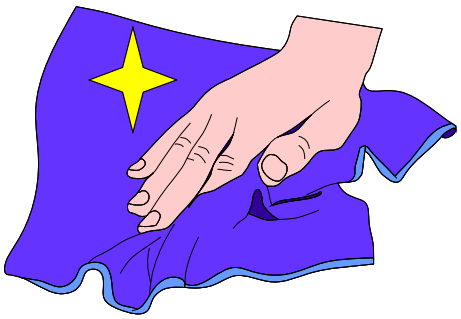




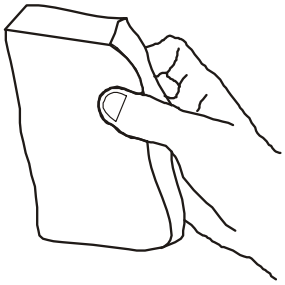

0 - 1000mm


1000 - 5000mm

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO DELL'APPARECCHIO D'ILLUMINAZIONE
LUMINAIRE CARE INSTRUCTIONS
ISTRUCCIONES PARA LIMPIAR LA LUMINARA
INSTRUCTIONS POUR LE LAVAGE DE L'APPAREIL D'ECLAIRAGE
ANLEITUNG ZUR REINIGUNG DES BELEUCHTUNGSGERATS







IT - ATTENZIONE!!!

Lavare la superficie del diffusore luce con panno umido, utilizzando solo acqua e sapone neutro.

EN - WARNING!!!

Wipe clean with a cloth damped in water with neutral detergent.

ES - ATENCION!!!

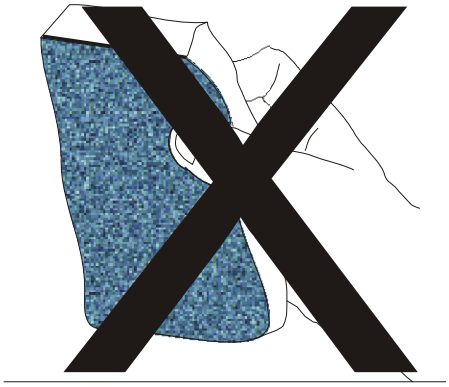
Limpie la superficie del difusor con un pano humedecido con agua y jabon neutro.

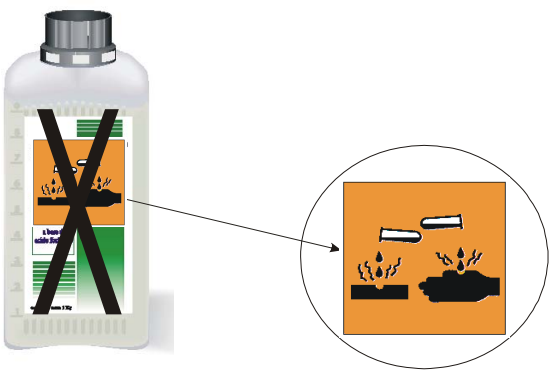
FR - ATTENTION!!!

Laver la surface du diffuseur de lumiere a l'aide d'un chiffon humide et en utlisant seulement de l'eau et du savon neutre.

DE - ACHTUNG!!!

Die oberflache vom lampenschirm mit einem feuchten lappen reinigen. De lappen mit wasser und neutralseife befeuchten.





IT - ATTENZIONE!!!

Non utilizzare panni abrasivi e/o solventi.

EN - WARNING!!!

Avoiding the use of chemical solvents and/or abrasive cloths.

ES - ATENCION!!!

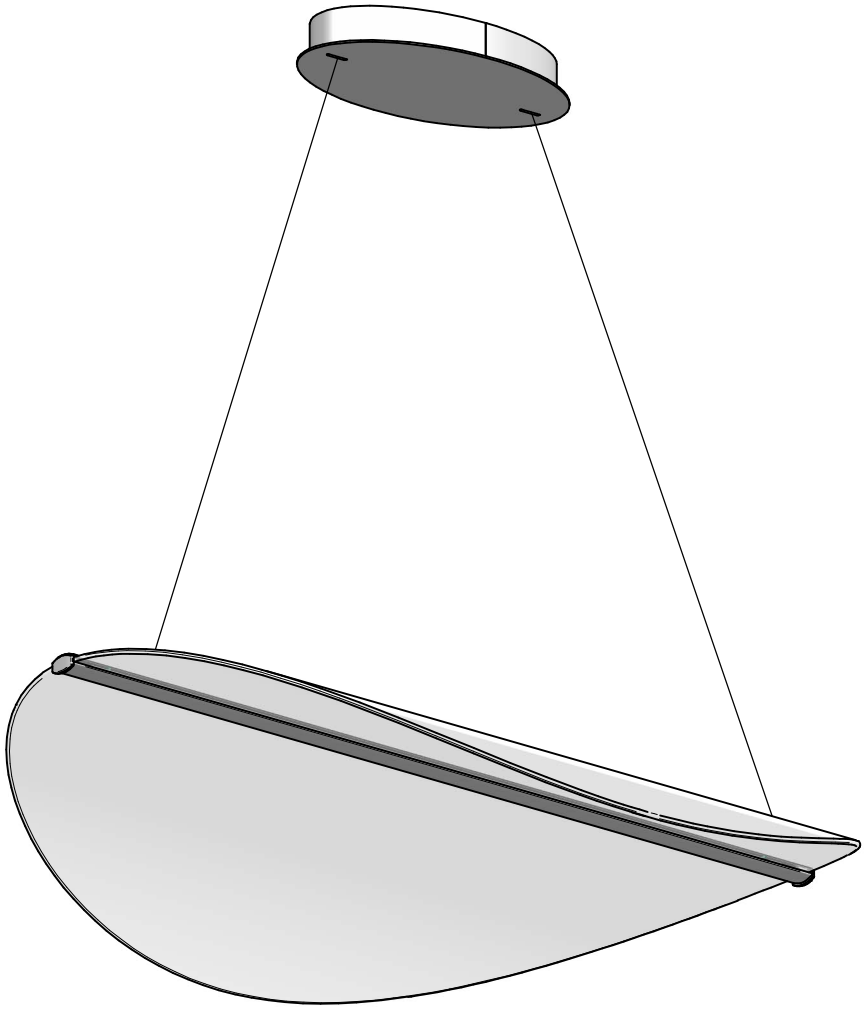
No utilizar panos abrasivos y solventes.

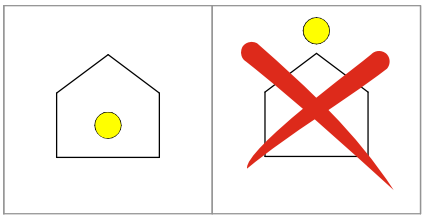
FR - ATTENTION!!!

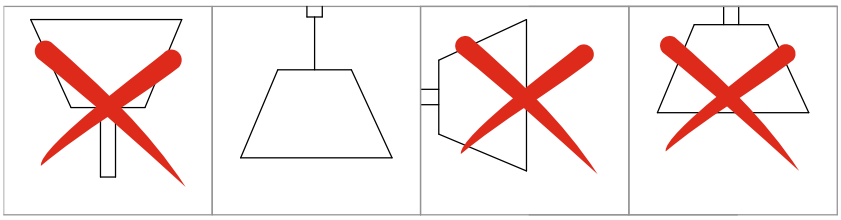
Ne pas utiliser de chiffons abrasifs ou de dissolvants.

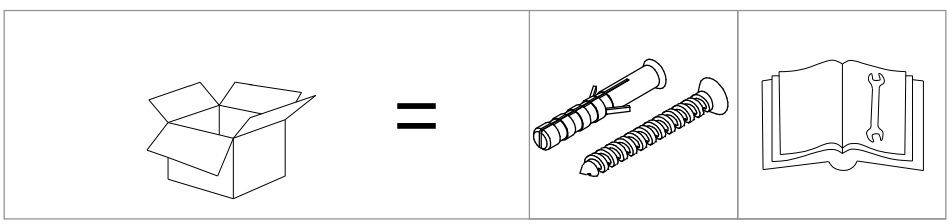
DE - ACHTUNG!!!

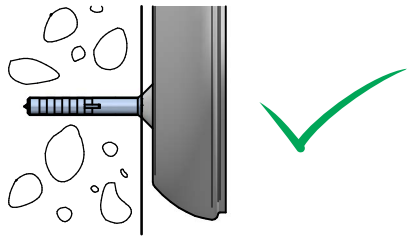
Abschleifende tuche und/oder losungmittel nicht benutzen.

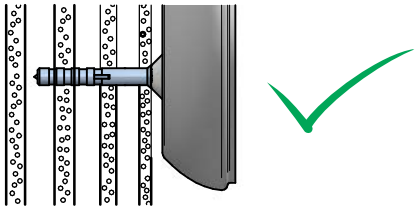


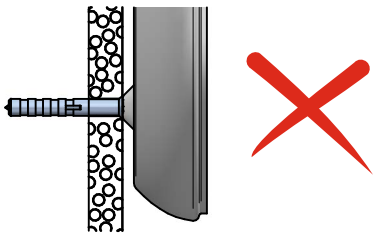




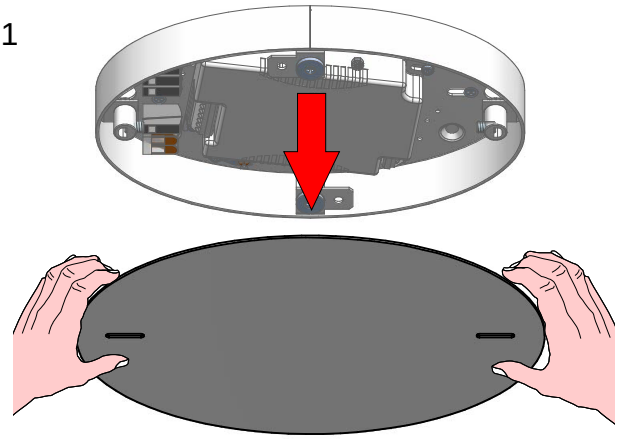




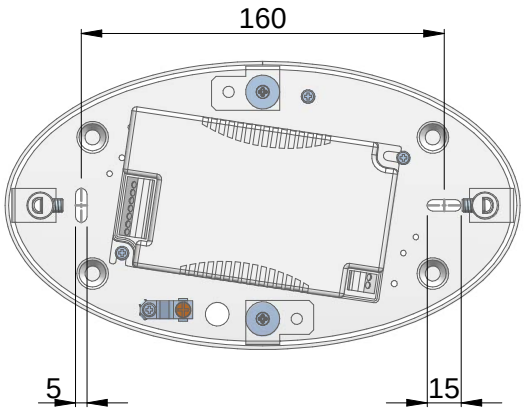




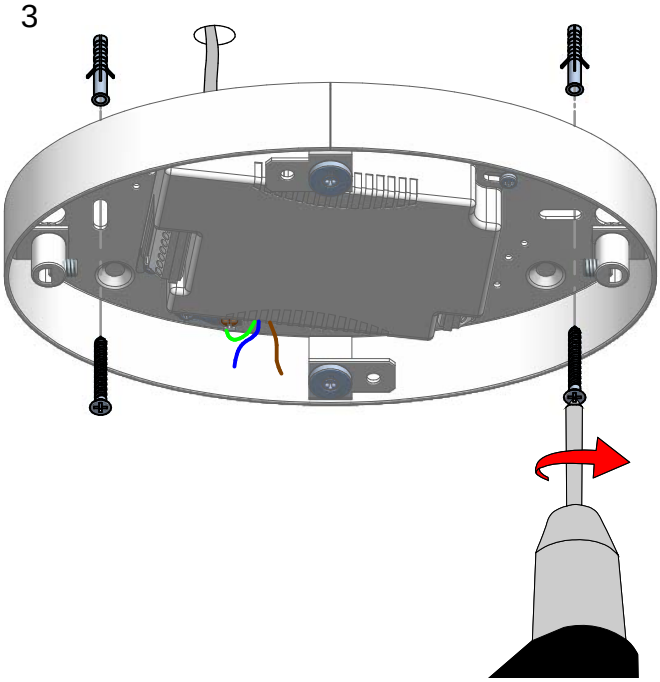
1



2

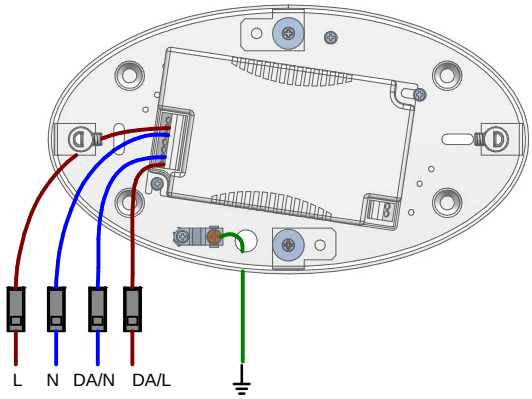


3

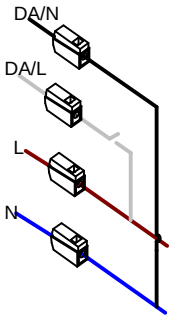


4

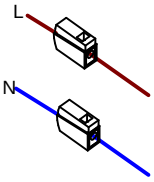
DALI



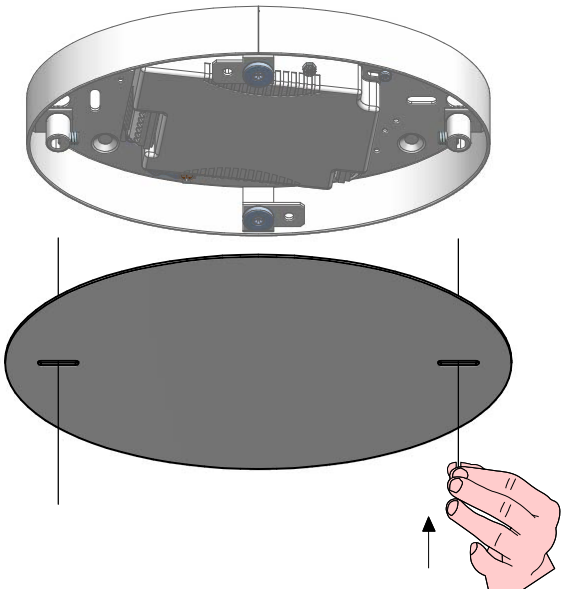
PUSH-DIM



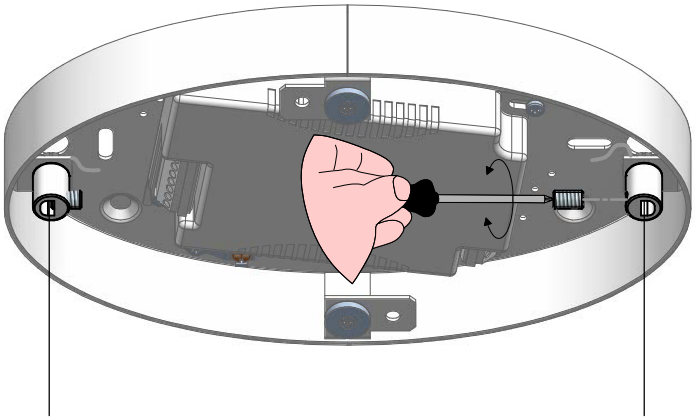
ON/OFF



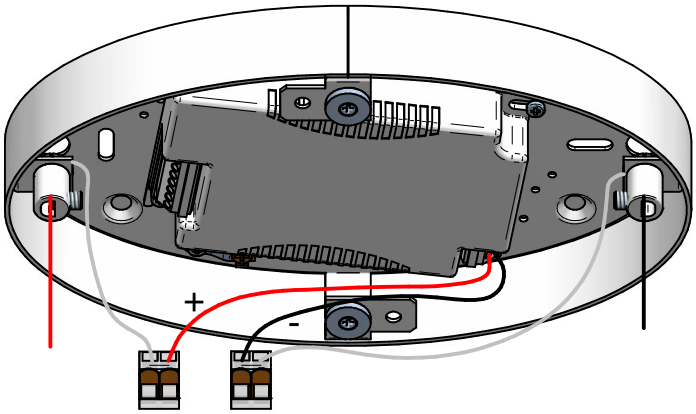
5



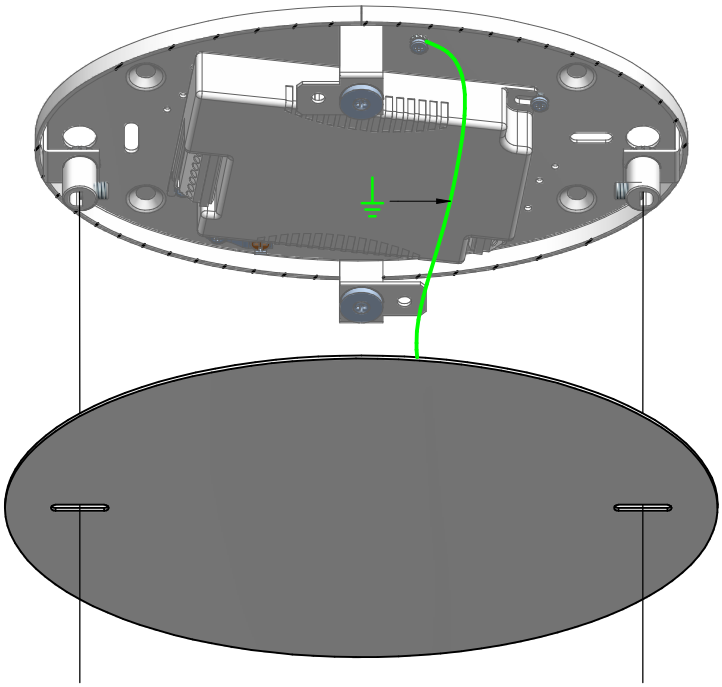
6



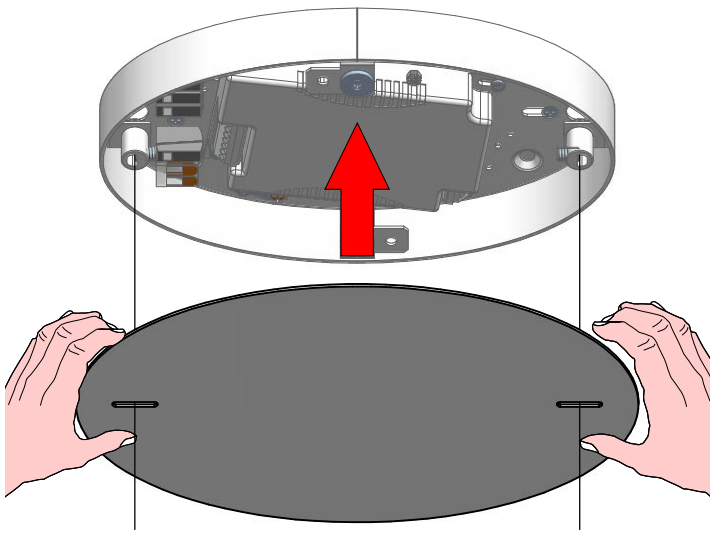
7

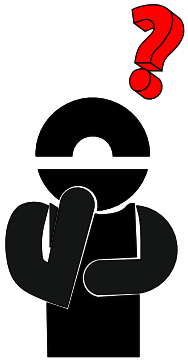


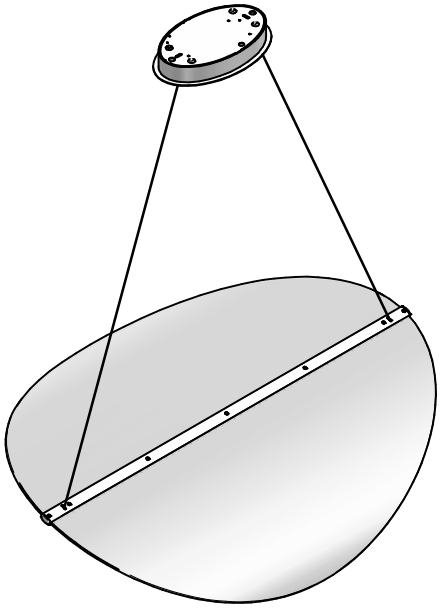
8



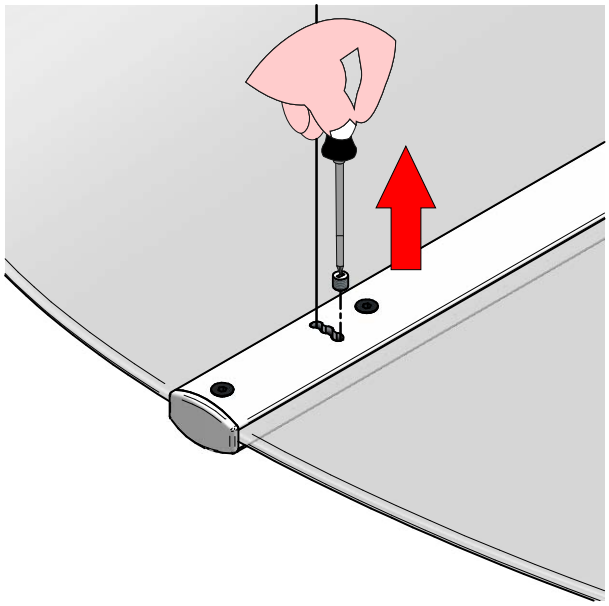
9



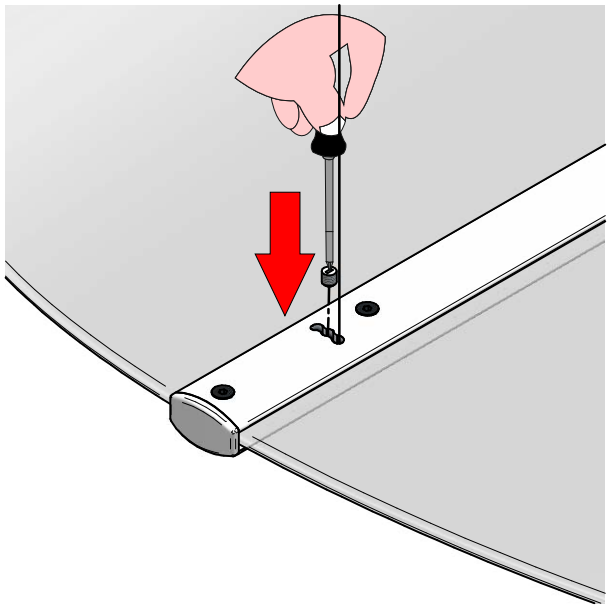




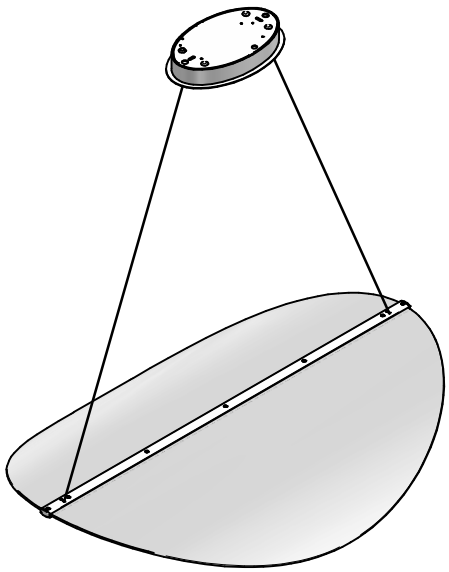
1



2

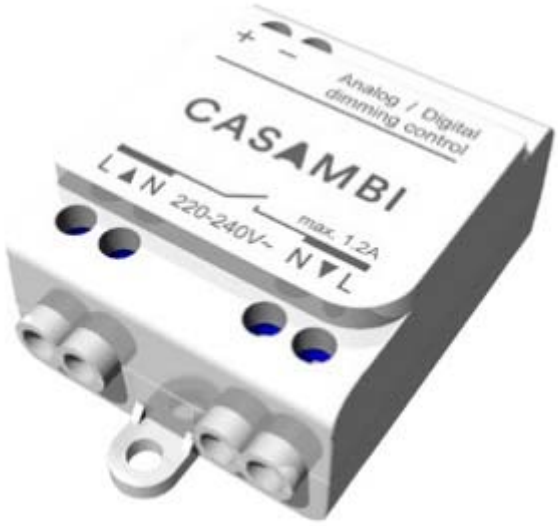


3

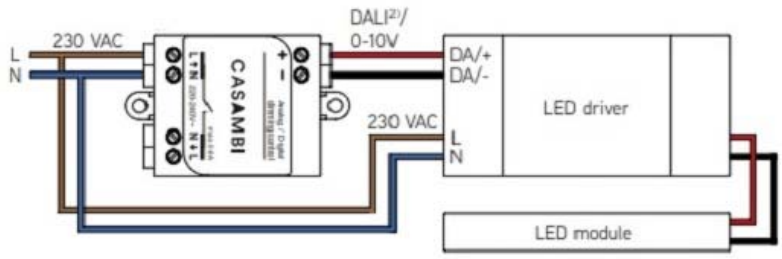




KIT0079 - CASAMBI DALI

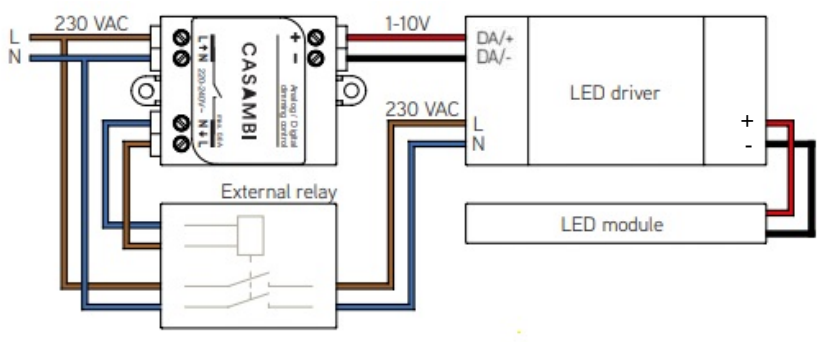


DALI / 1-10V



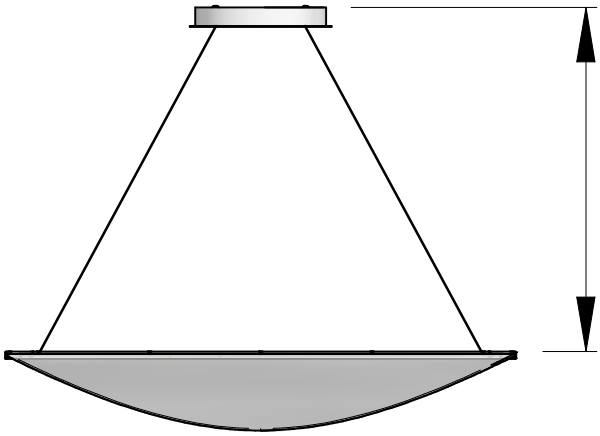


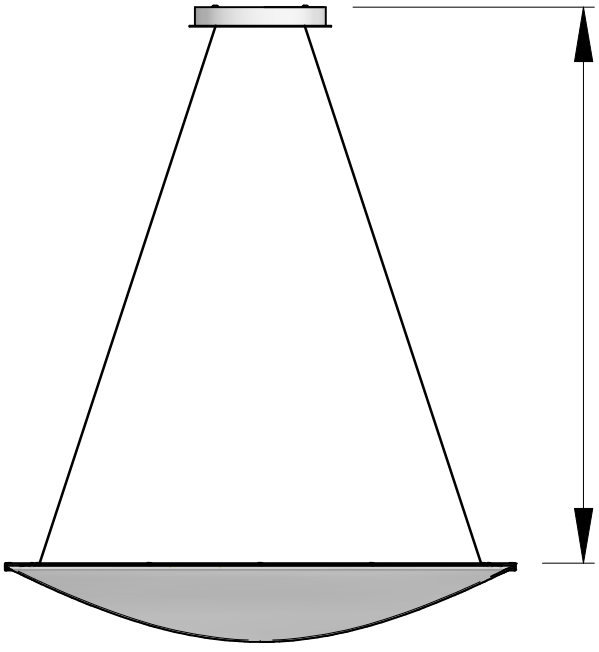
DALI / 1-10V



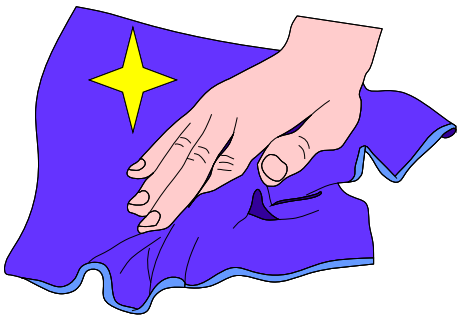




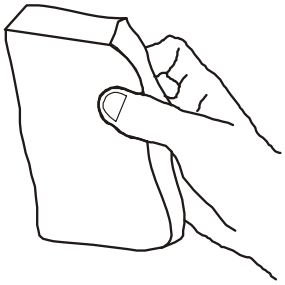

0 - 1000mm


1000 - 2500mm

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO DELL'APPARECCHIO D'ILLUMINAZIONE
LUMINAIRE CARE INSTRUCTIONS
ISTRUCCIONES PARA LIMPIAR LA LUMINARA
INSTRUCTIONS POUR LE LAVAGE DE L'APPAREIL D'ECLAIRAGE
ANLEITUNG ZUR REINIGUNG DES BELEUCHTUNGSGERATS







IT - ATTENZIONE!!!

Lavare la superficie del diffusore luce con panno umido, utilizzando solo acqua e sapone neutro.

EN - WARNING!!!

Wipe clean with a cloth damped in water with neutral detergent.

ES - ATENCION!!!

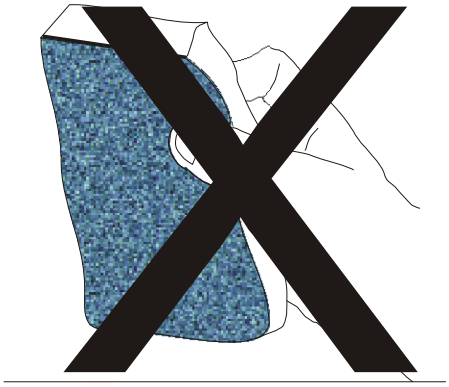
Limpie la superficie del difusor con un pano humedecido con agua y jabon neutro.

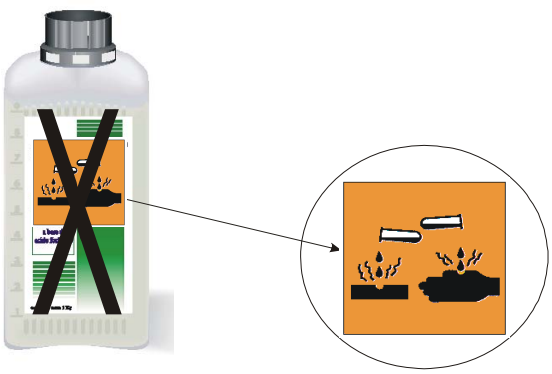
FR - ATTENTION!!!

Laver la surface du diffuseur de lumiere a l'aide d'un chiffon humide et en utlisant seulement de l'eau et du savon neutre.

DE - ACHTUNG!!!

Die oberflache vom lampenschirm mit einem feuchten lappen reinigen. De lappen mit wasser und neutralseife befeuchten.





IT - ATTENZIONE!!!

Non utilizzare panni abrasivi e/o solventi.

EN - WARNING!!!

Avoiding the use of chemical solvents and/or abrasive cloths.

ES - ATENCION!!!

No utilizar panos abrasivos y solventes.

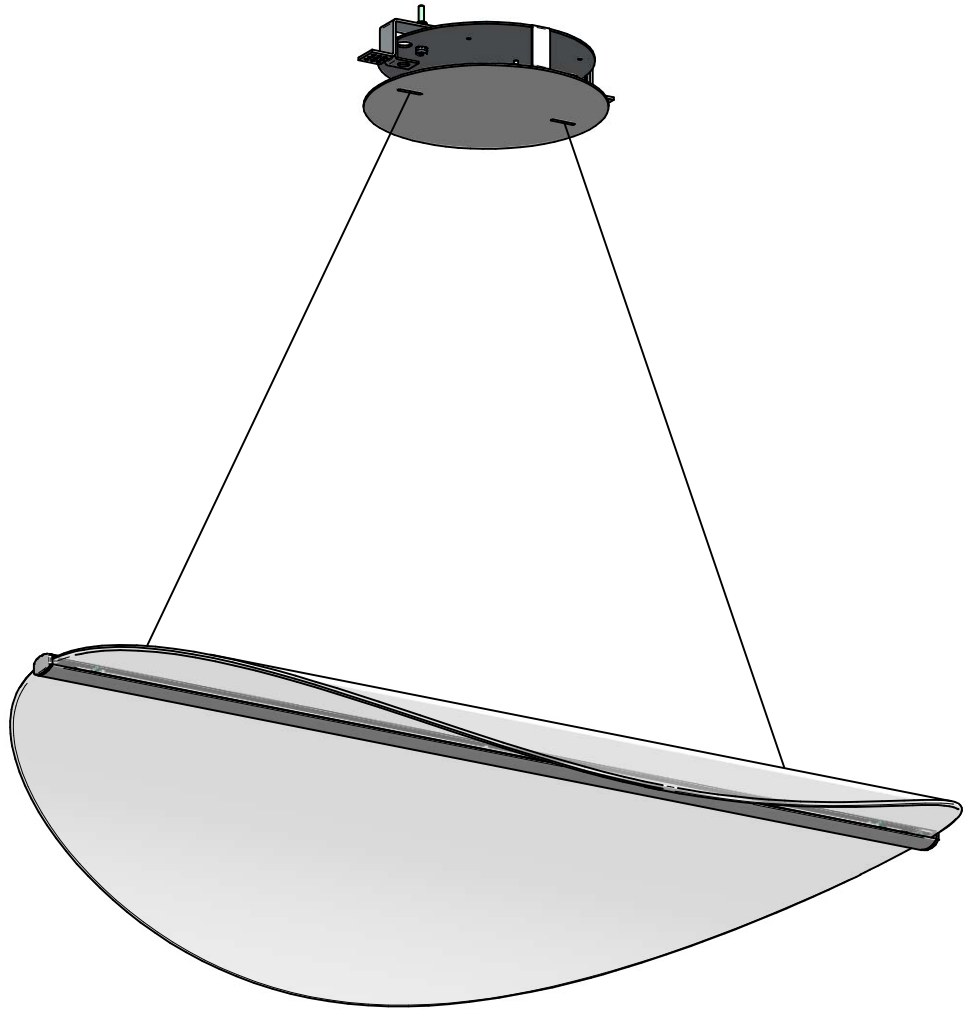
FR - ATTENTION!!!

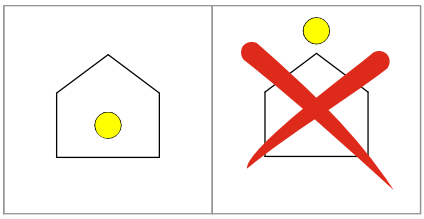
Ne pas utiliser de chiffons abrasifs ou de dissolvants.

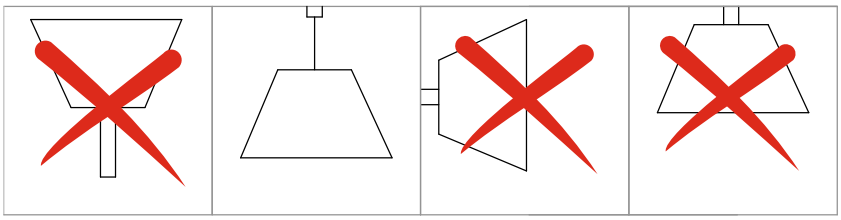
DE - ACHTUNG!!!

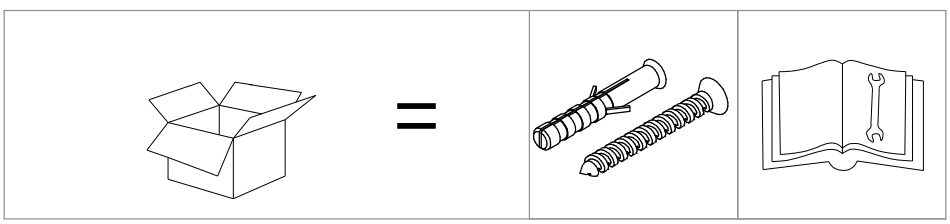
Abschleifende tuche und/oder losungmittel nicht benutzen.

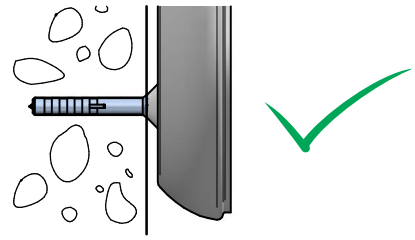
8171
DIPHY
rev:01

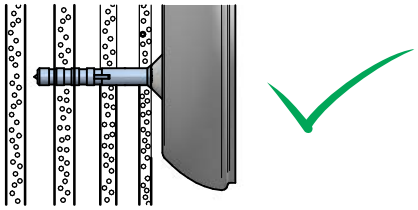


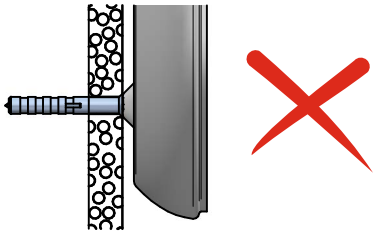




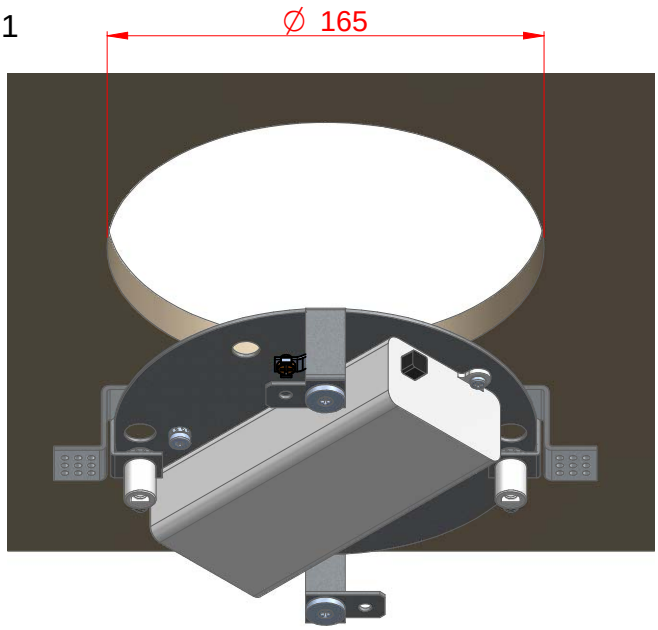




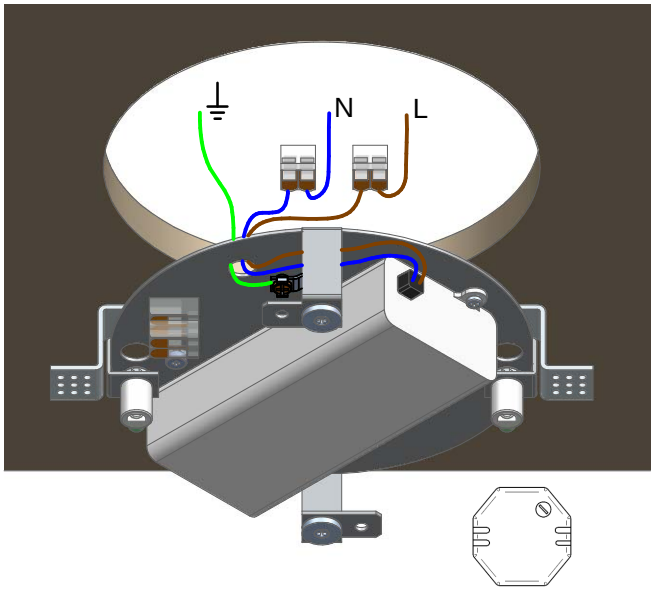




1

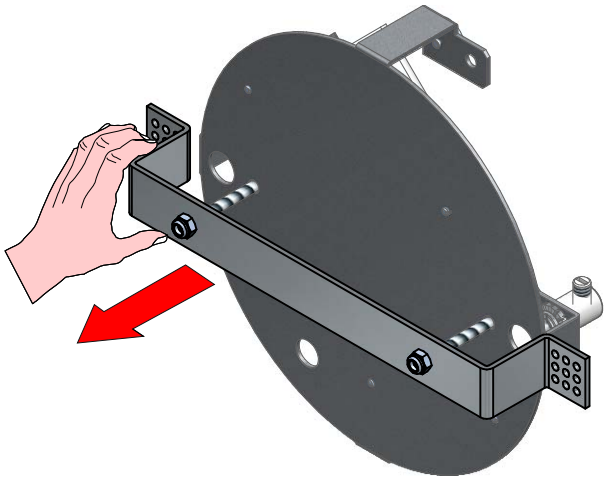


2

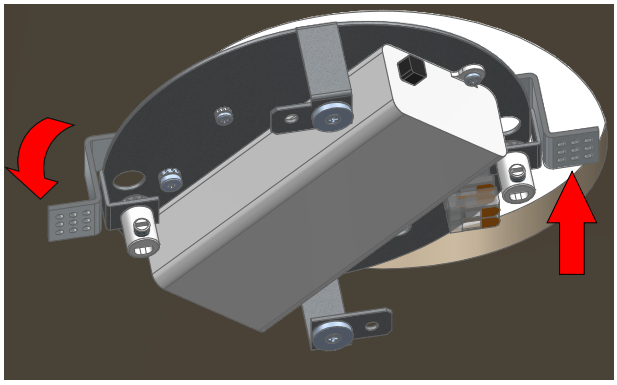


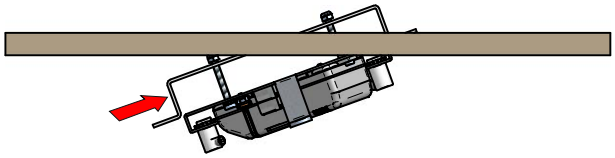
Phse-Cut
KIT0026 - MAX 2x8171

3

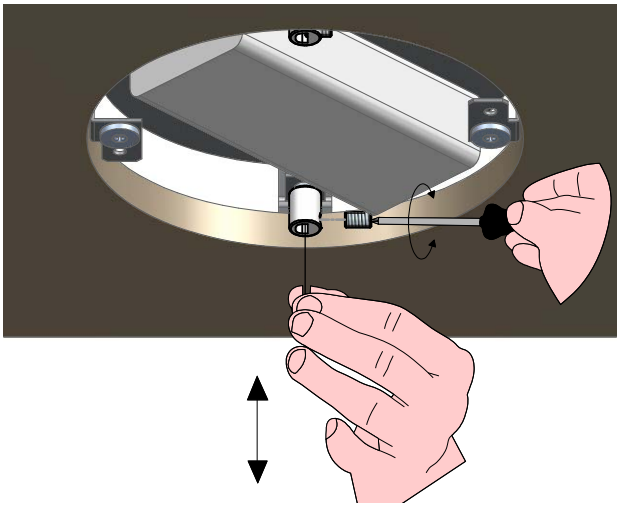


4

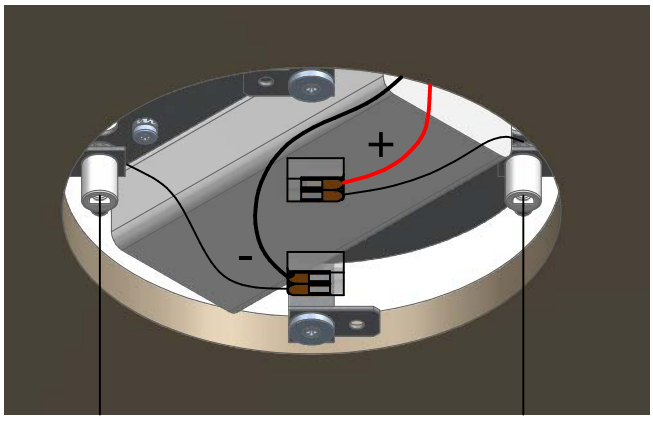




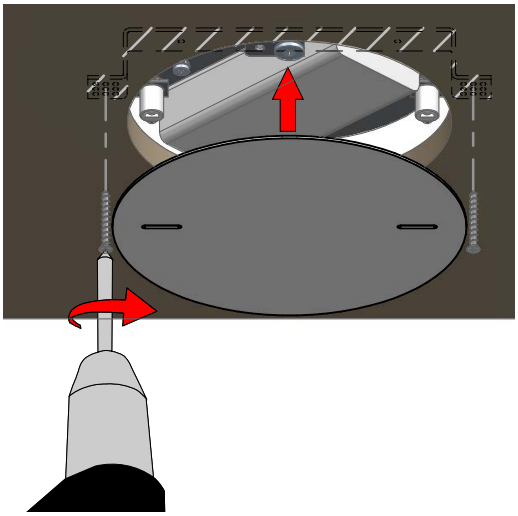
5



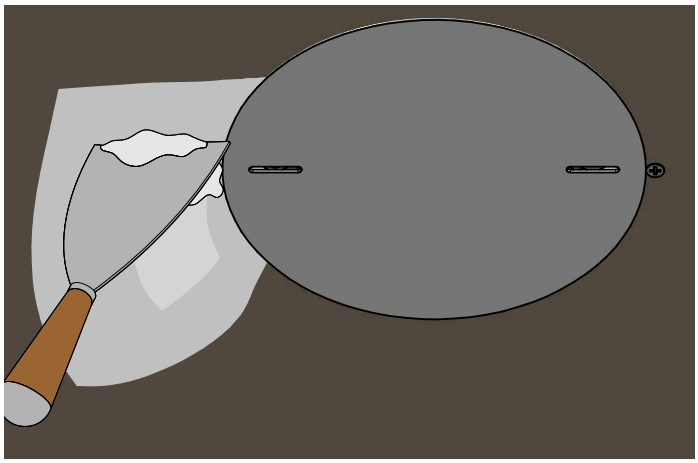
6



7

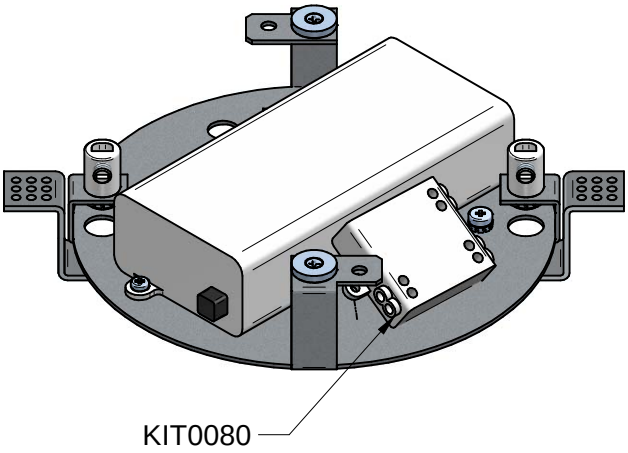


8



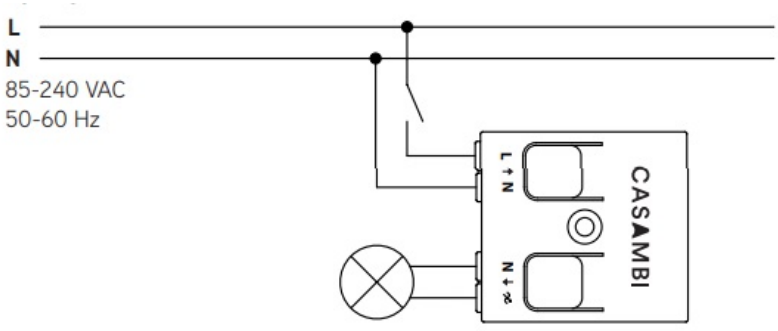
KIT0080 - CASAMBI

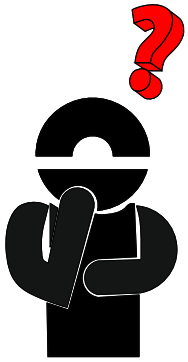


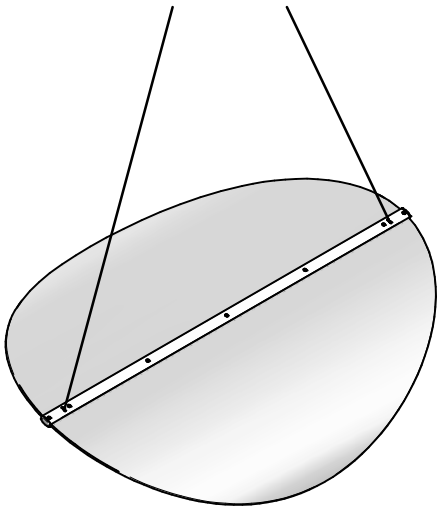




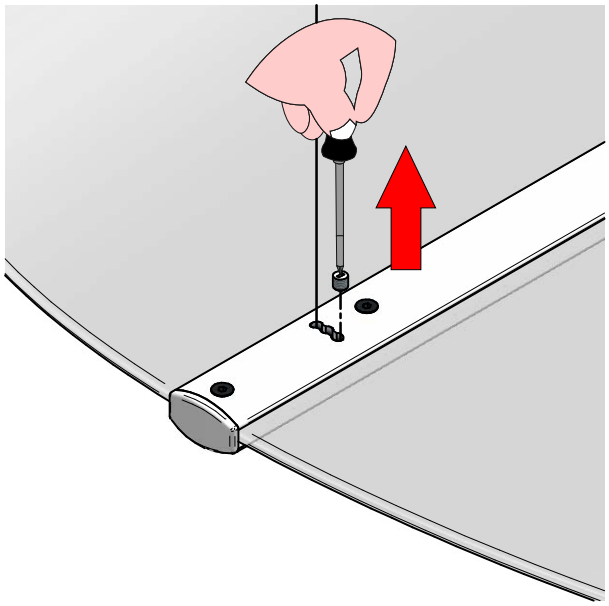




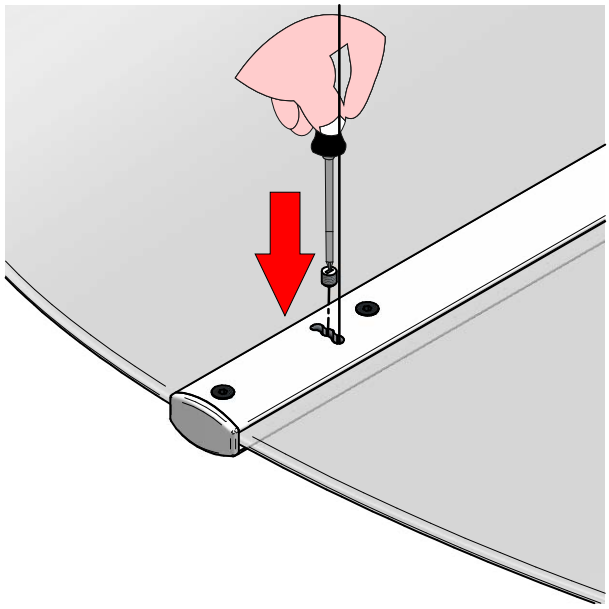




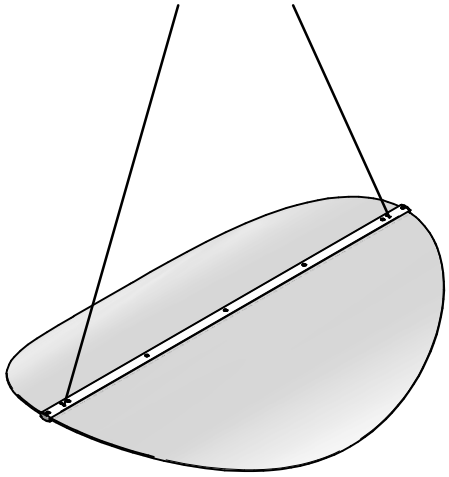
1



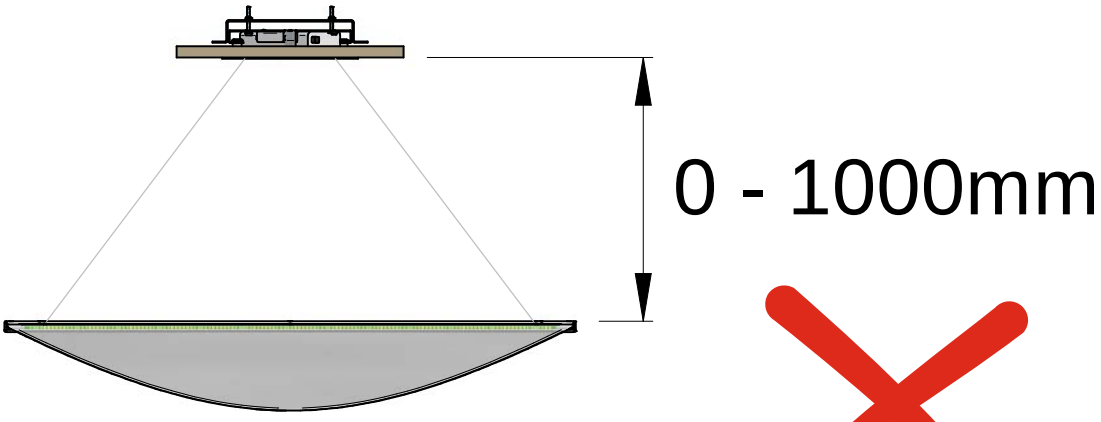
2

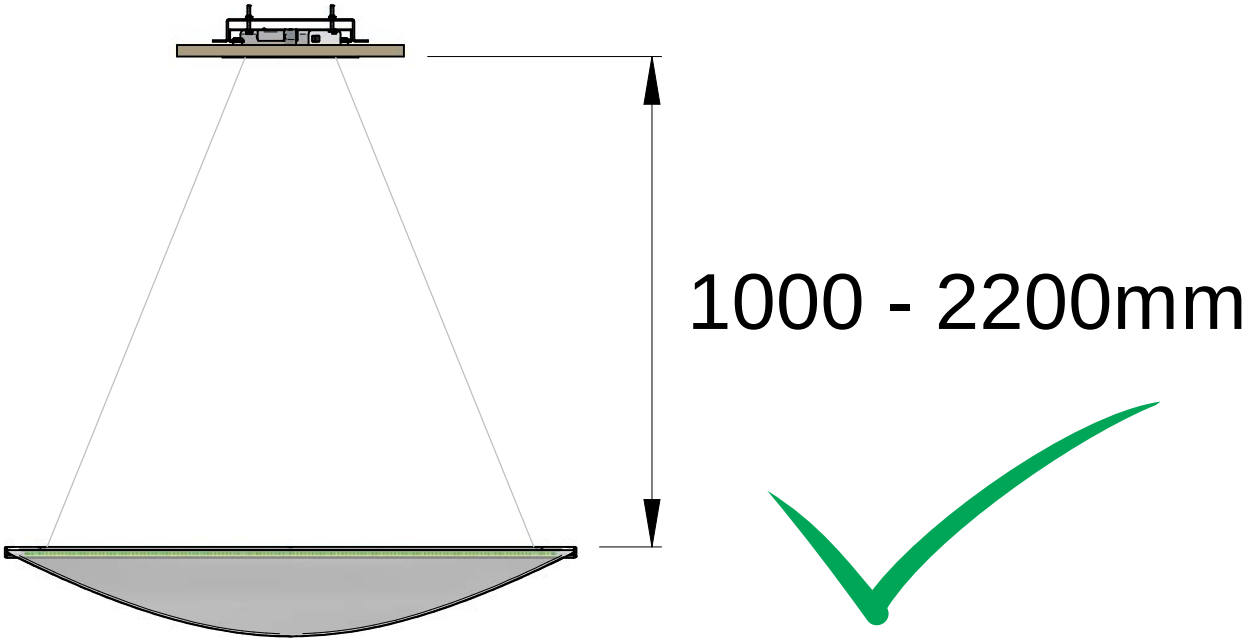


3

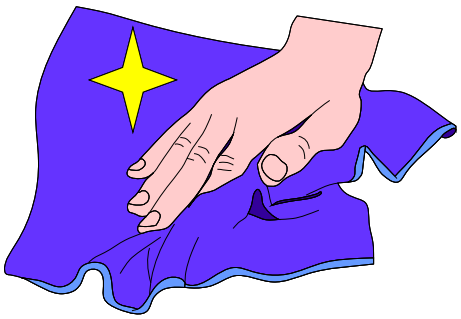




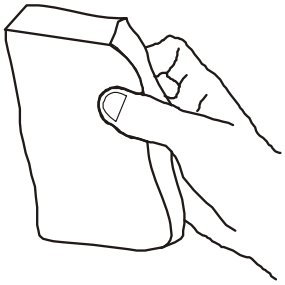

0 - 1000mm


1000 - 2200mm

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO DELL'APPARECCHIO D'ILLUMINAZIONE
LUMINAIRE CARE INSTRUCTIONS
ISTRUCCIONES PARA LIMPIAR LA LUMINARA
INSTRUCTIONS POUR LE LAVAGE DE L'APPAREIL D'ECLAIRAGE
ANLEITUNG ZUR REINIGUNG DES BELEUCHTUNGSGERATS







IT - ATTENZIONE!!!

Lavare la superficie del diffusore luce con panno umido, utilizzando solo acqua e sapone neutro.

EN - WARNING!!!

Wipe clean with a cloth damped in water with neutral detergent.

ES - ATENCION!!!

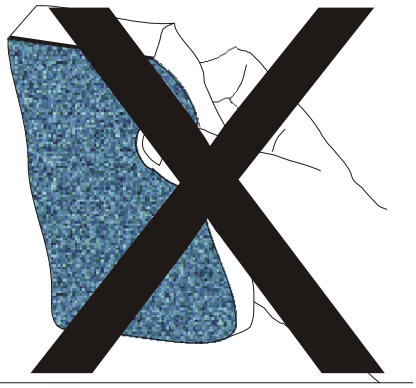
Limpie la superficie del difusor con un pano humedecido con agua y jabon neutro.

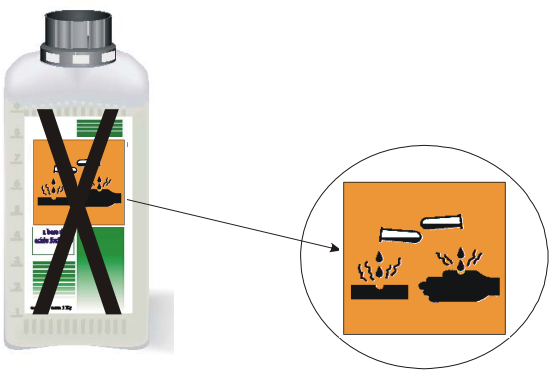
FR - ATTENTION!!!

Laver la surface du diffuseur de lumiere a l'aide d'un chiffon humide et en utlisant seulement de l'eau et du savon neutre.

DE - ACHTUNG!!!

Die oberflache vom lampenschirm mit einem feuchten lappen reinigen. De lappen mit wasser und neutralseife befeuchten.





IT - ATTENZIONE!!!

Non utilizzare panni abrasivi e/o solventi.

EN - WARNING!!!

Avoiding the use of chemical solvents and/or abrasive cloths.

ES - ATENCION!!!

No utilizar panos abrasivos y solventes.

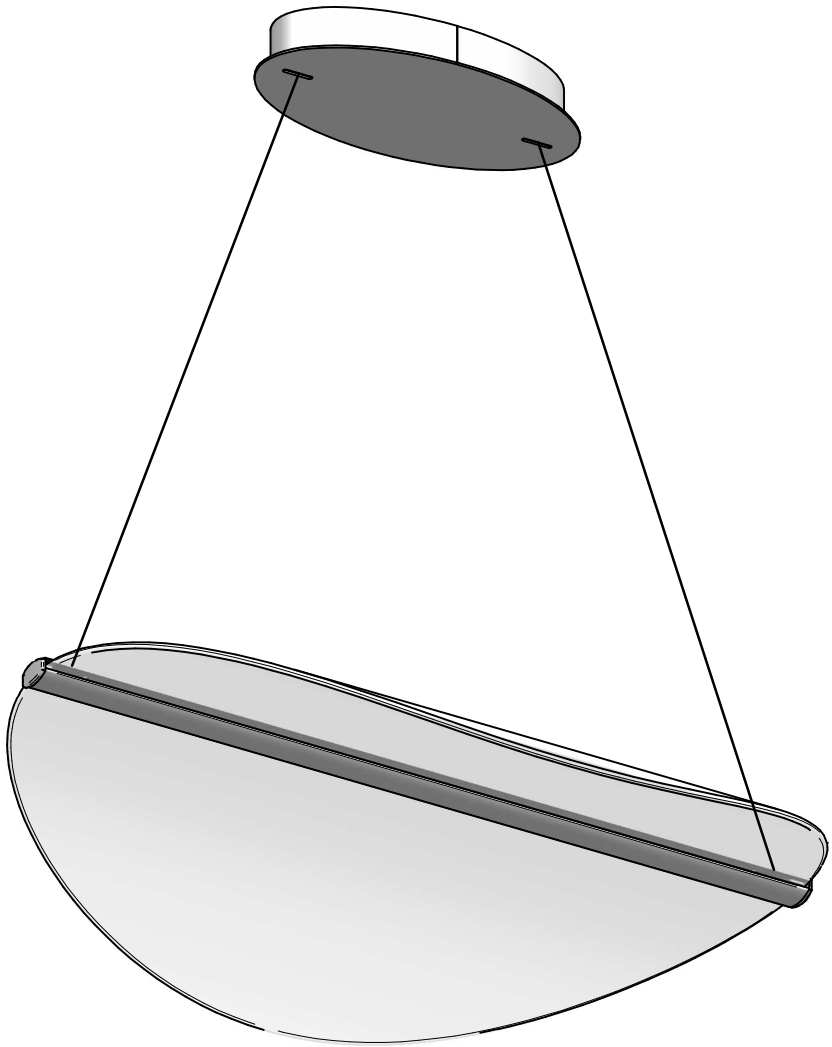
FR - ATTENTION!!!

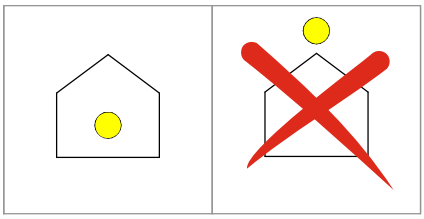
Ne pas utiliser de chiffons abrasifs ou de dissolvants.

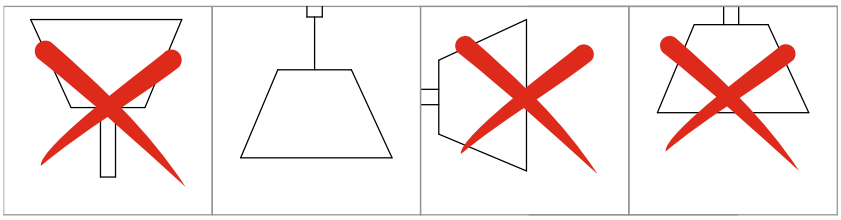
DE - ACHTUNG!!!

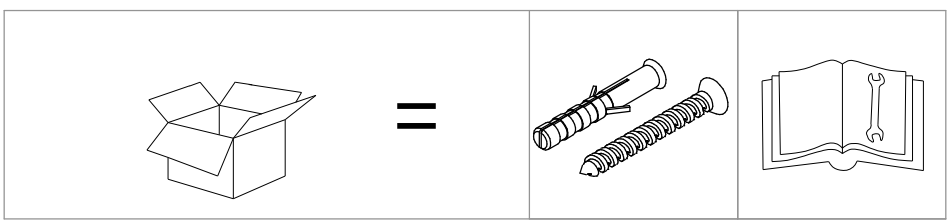
Abschleifende tuche und/oder losungmittel nicht benutzen.

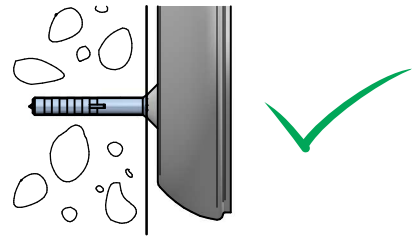
8172
DIPHY
rev:03

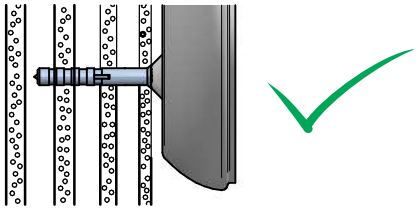


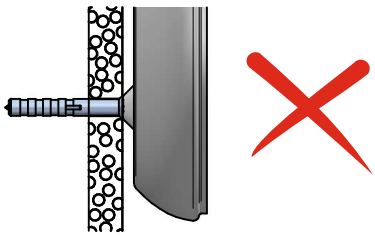




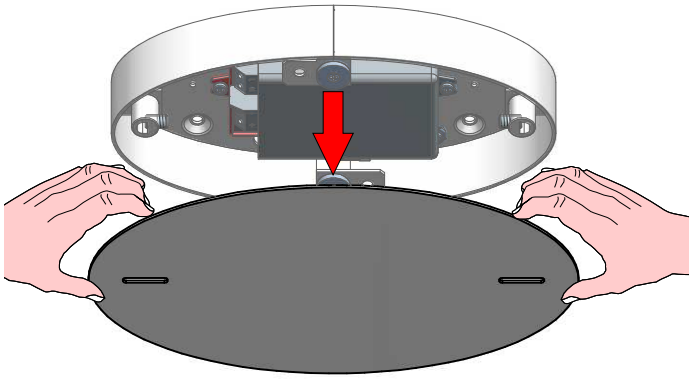




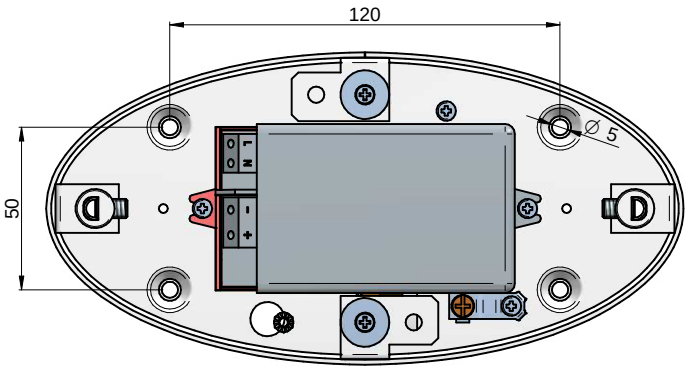




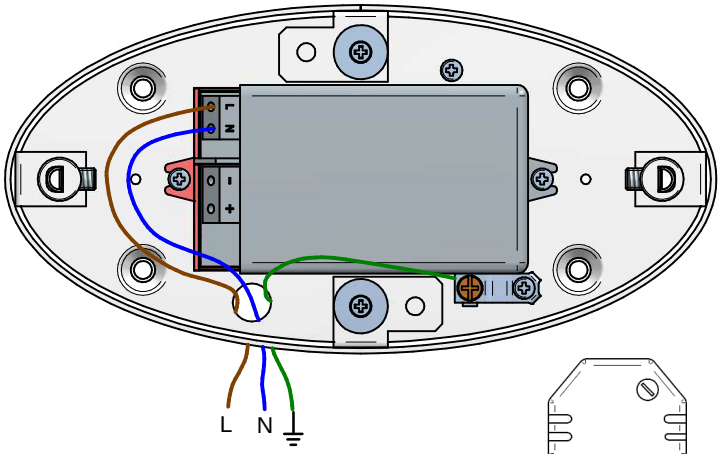
1



2

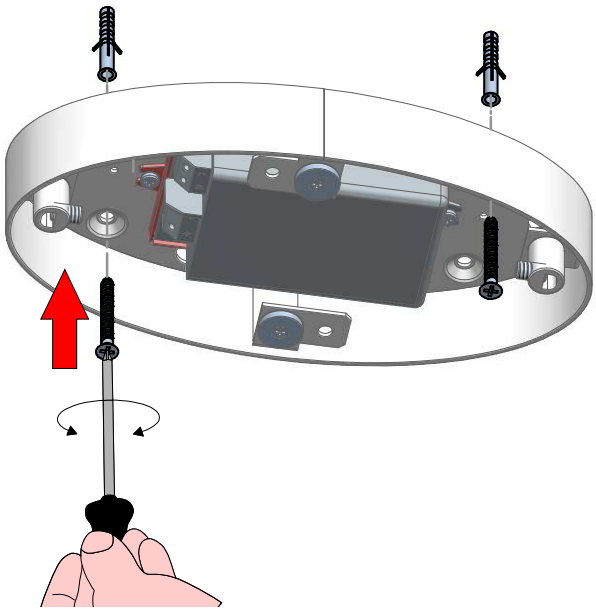


3

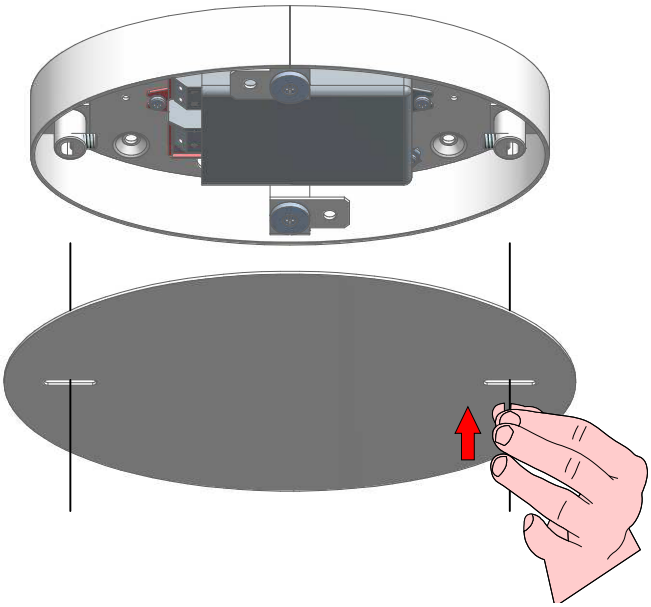


Phse-Cut
KIT0026 - MAX 4x8172

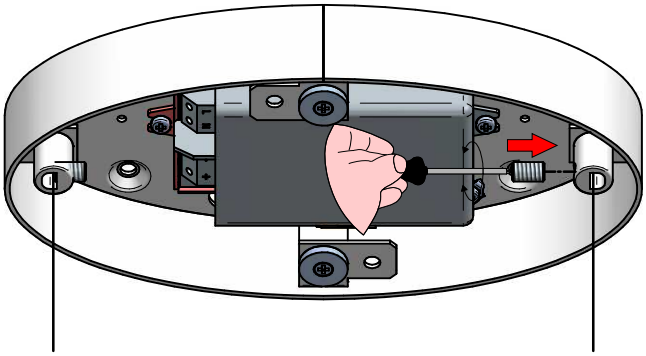
4

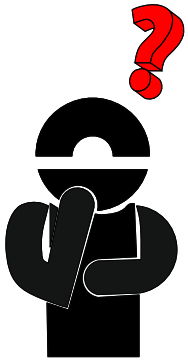


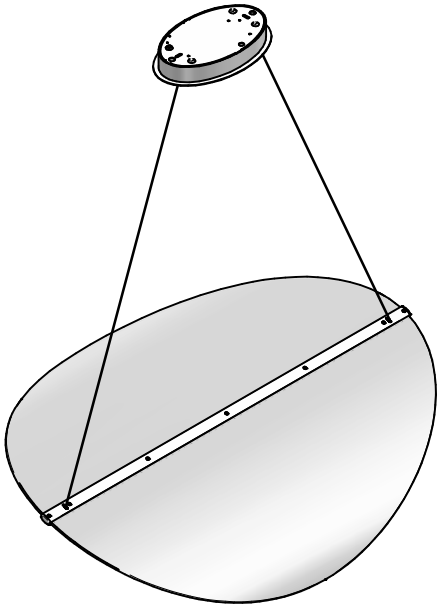
5



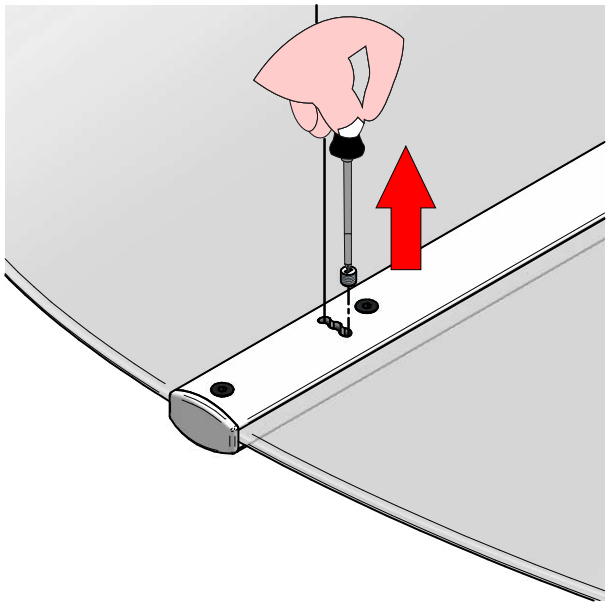
6



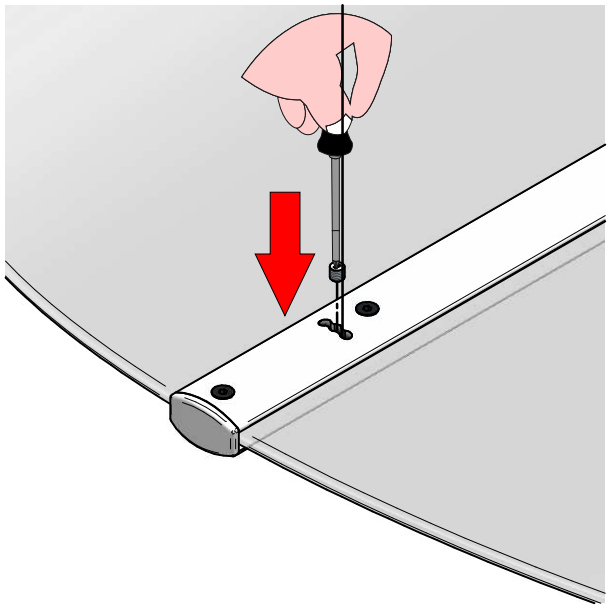




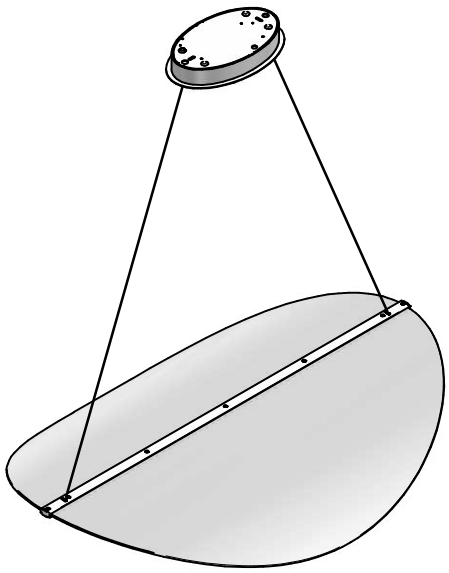
1



2

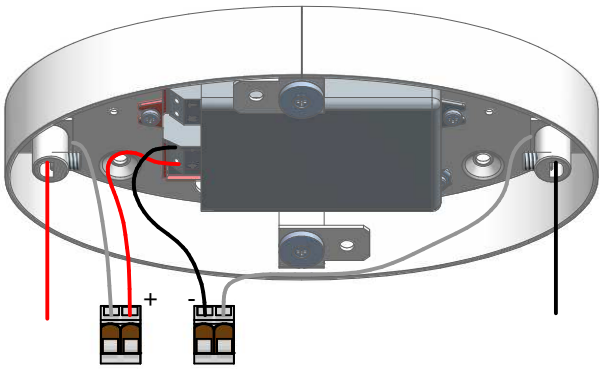


3

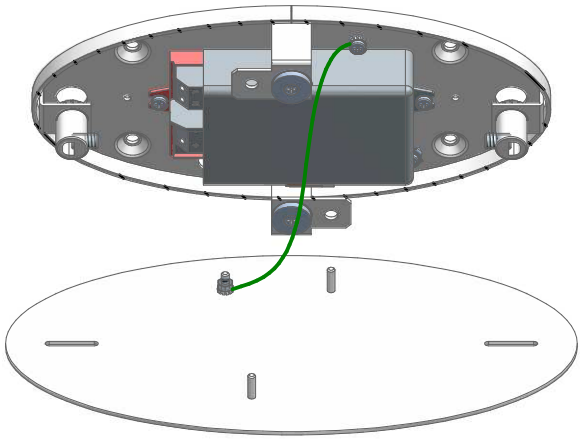




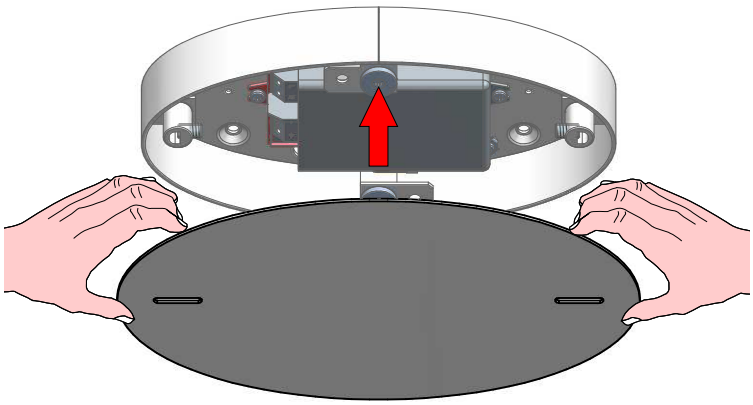
7



8

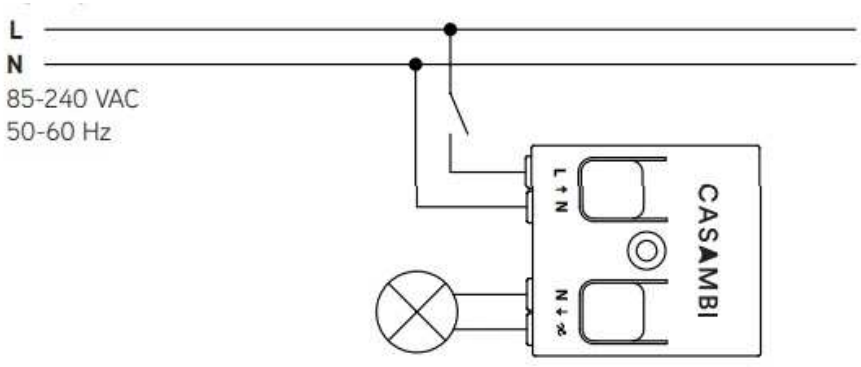


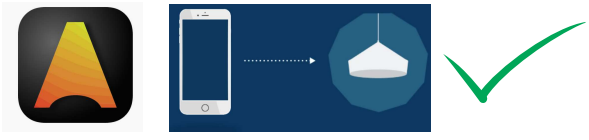
9



KIT0080 - CASAMBI

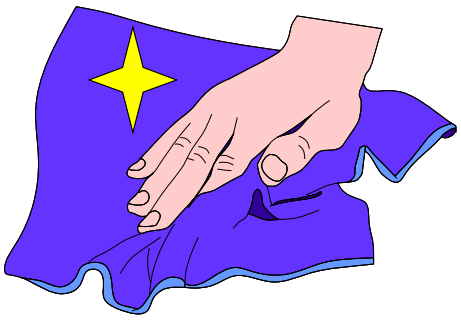




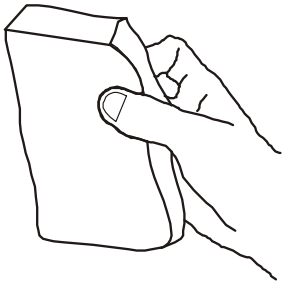




ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO DELL'APPARECCHIO D'ILLUMINAZIONE
LUMINAIRE CARE INSTRUCTIONS
ISTRUCCIONES PARA LIMPIAR LA LUMINARA
INSTRUCTIONS POUR LE LAVAGE DE L'APPAREIL D'ECLAIRAGE
ANLEITUNG ZUR REINIGUNG DES BELEUCHTUNGSGERATS







IT - ATTENZIONE!!!

Lavare la superficie del diffusore luce con panno umido, utilizzando solo acqua e sapone neutro.

EN - WARNING!!!

Wipe clean with a cloth damped in water with neutral detergent.

ES - ATENCION!!!

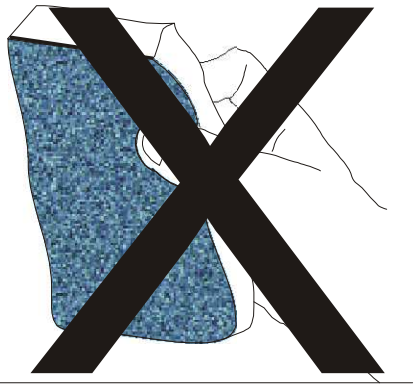
Limpie la superficie del difusor con un pano humedecido con agua y jabon neutro.

FR - ATTENTION!!!

Laver la surface du diffuseur de lumiere a l'aide d'un chiffon humide et en utlisant seulement de l'eau et du savon neutre.

DE - ACHTUNG!!!

Die oberflache vom lampenschirm mit einem feuchten lappen reinigen. De lappen mit wasser und neutralseife befeuchten.





IT - ATTENZIONE!!!

Non utilizzare panni abrasivi e/o solventi.

EN - WARNING!!!

Avoiding the use of chemical solvents and/or abrasive cloths.

ES - ATENCION!!!

No utilizar panos abrasivos y solventes.

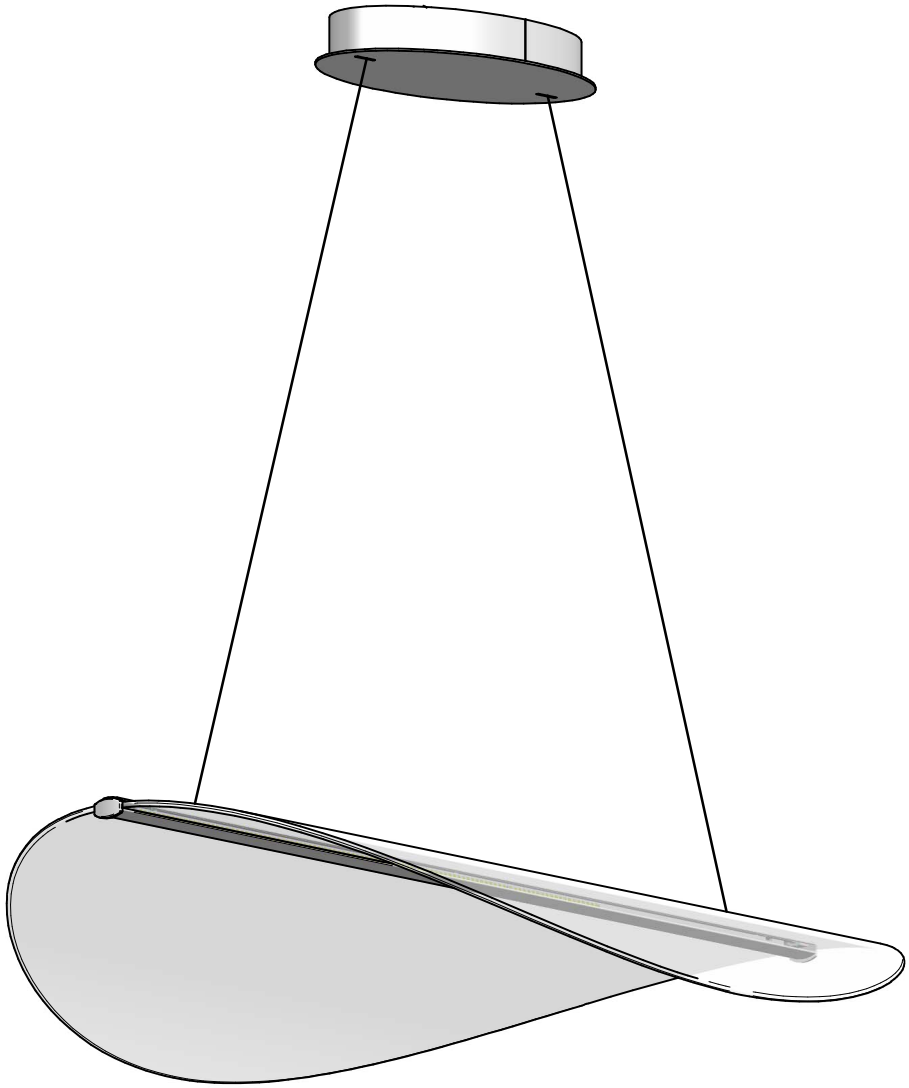
FR - ATTENTION!!!

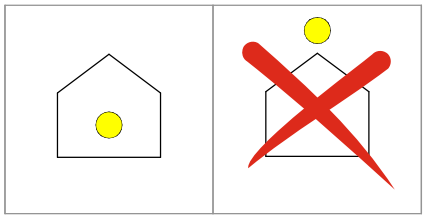
Ne pas utiliser de chiffons abrasifs ou de dissolvants.

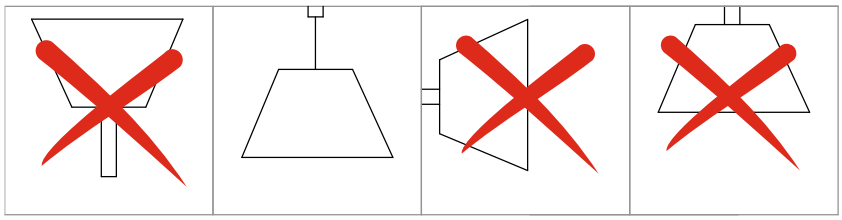
DE - ACHTUNG!!!

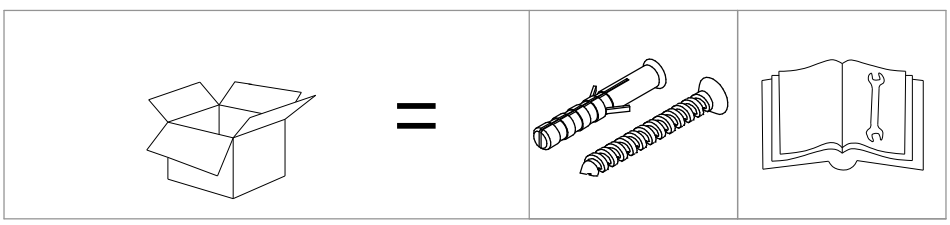
Abschleifende tuche und/oder losungmittel nicht benutzen.

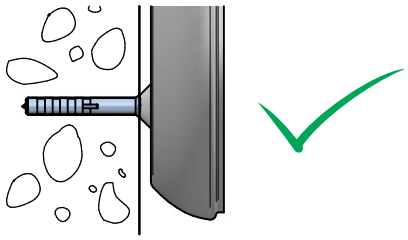
8173
DIPHY
rev:01

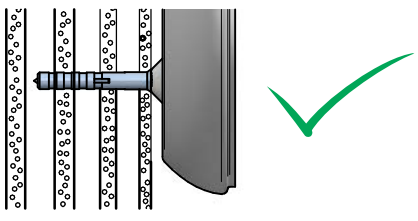


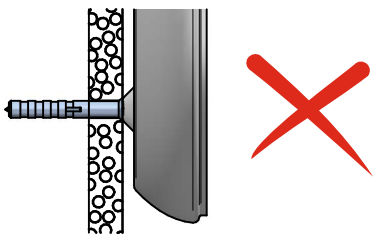






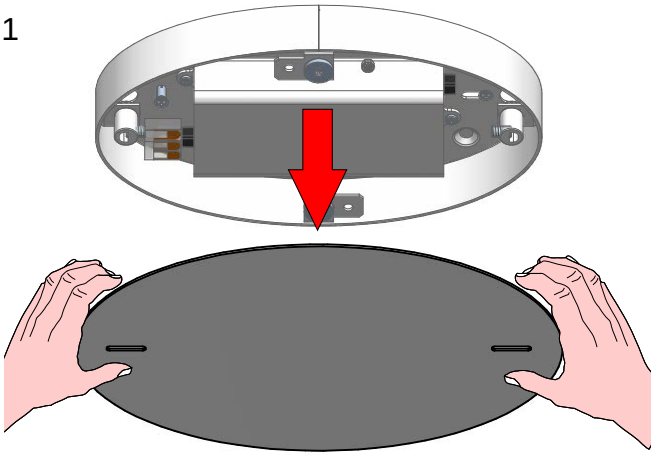




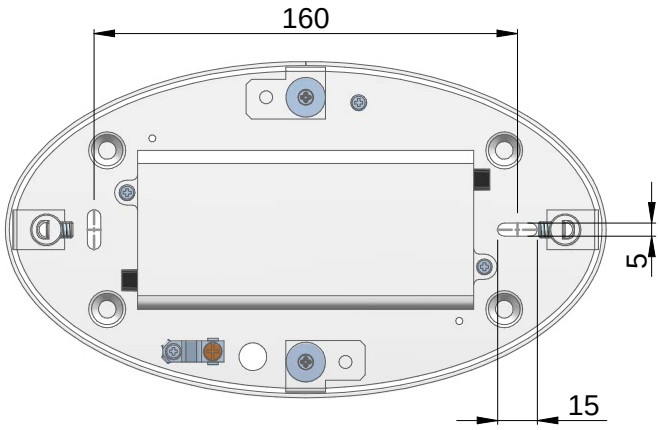


8173
DIPHY
rev:01

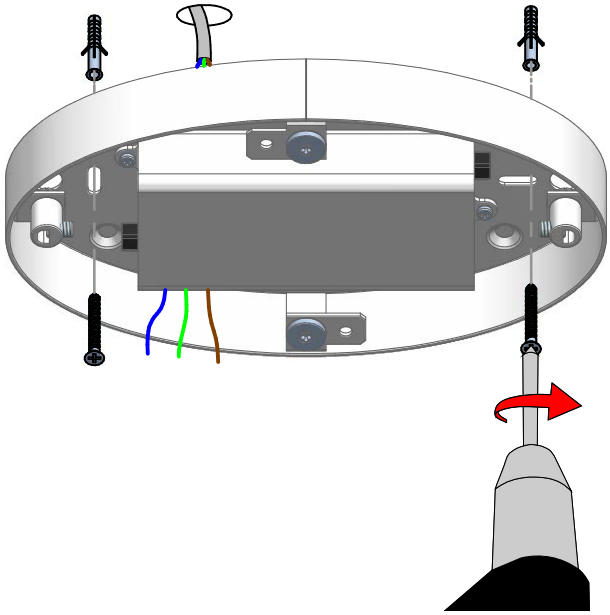
1



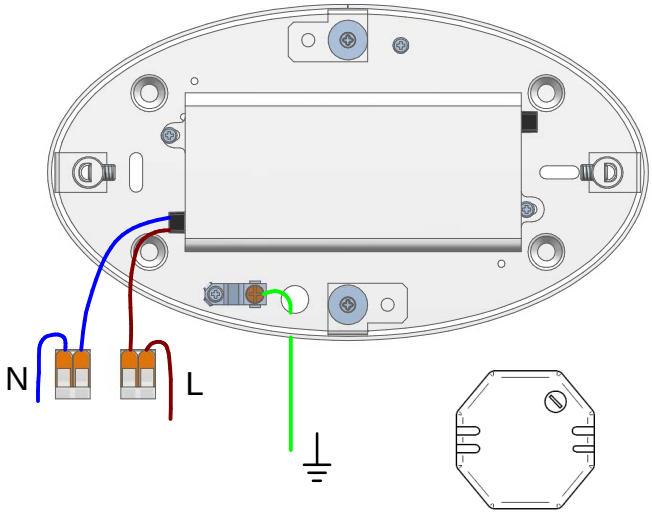
2



3

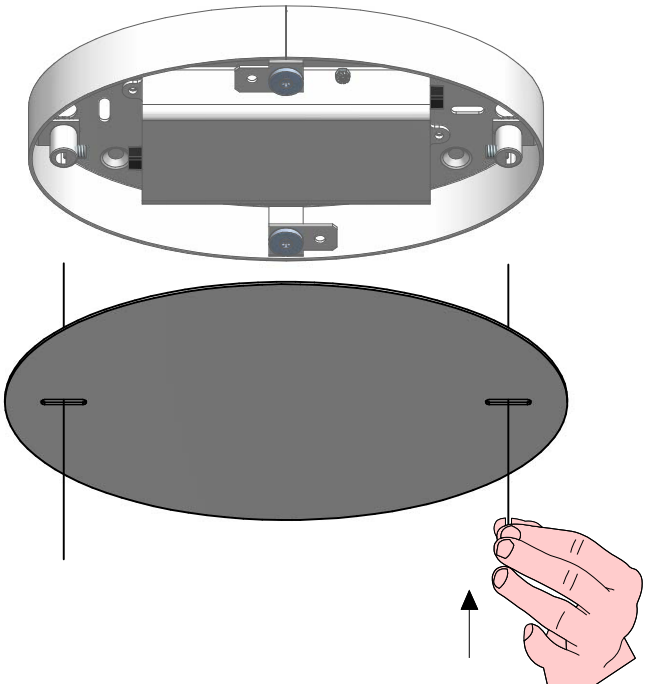


4

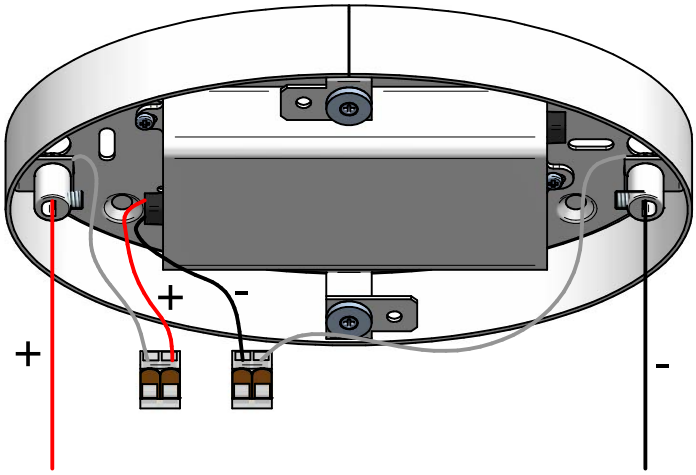


Phse-Cut
KIT0026 - MAX 2x8173

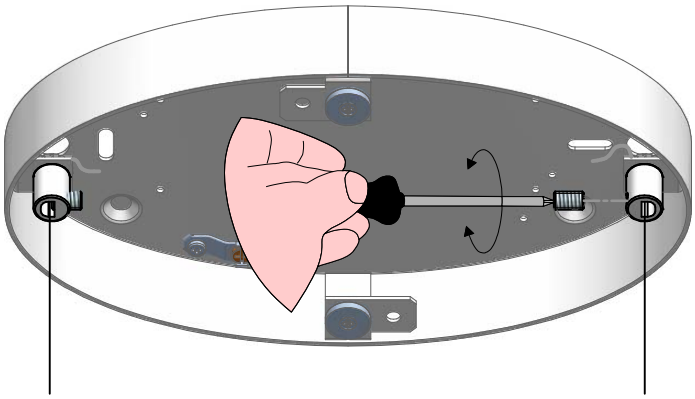
5



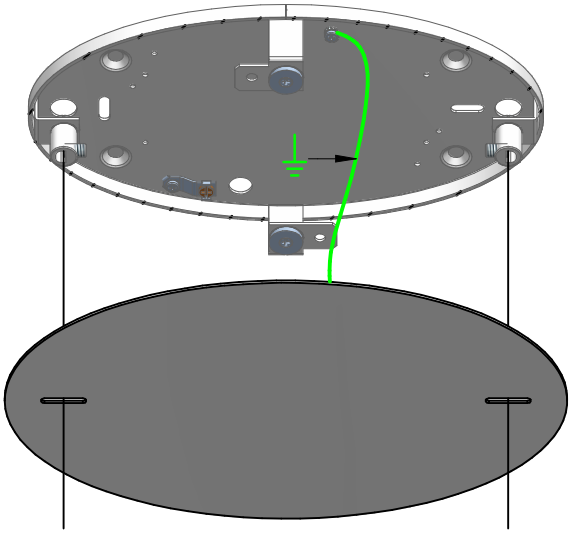
6



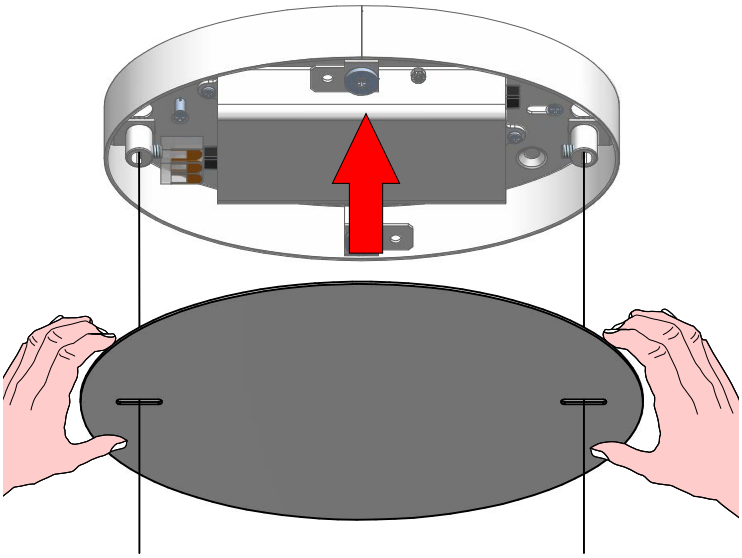
7



8

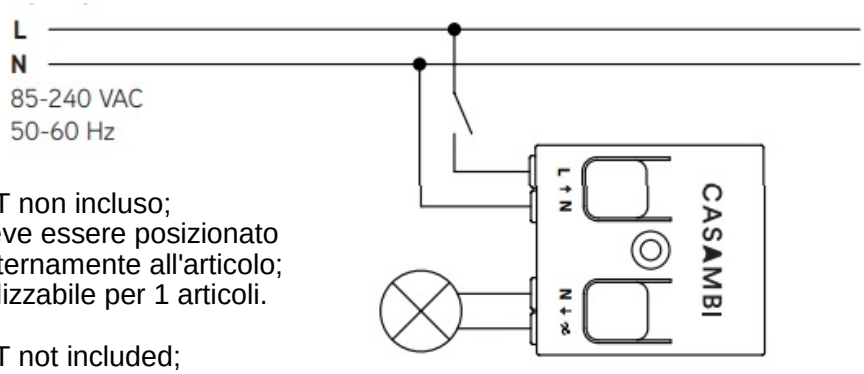


9



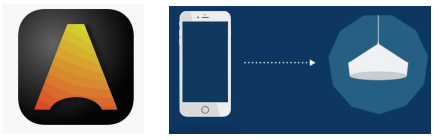
KIT0080 - CASAMBI



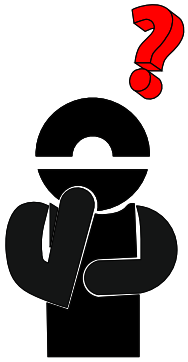


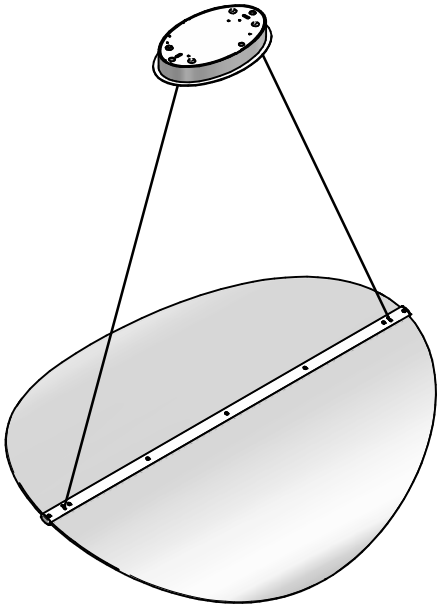
KIT non incluso;
Deve essere posizionato esternamente all'articolo;
utilizzabile per 1 articoli.

KIT not included;
It must be placed outside the article;
usable for 1 articles.

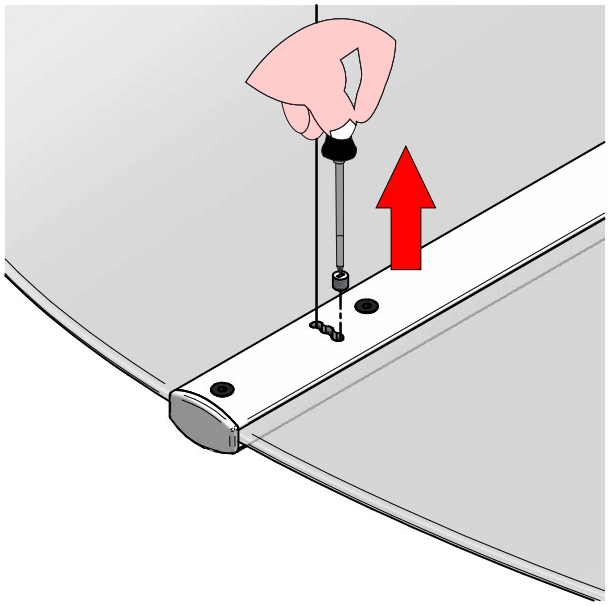




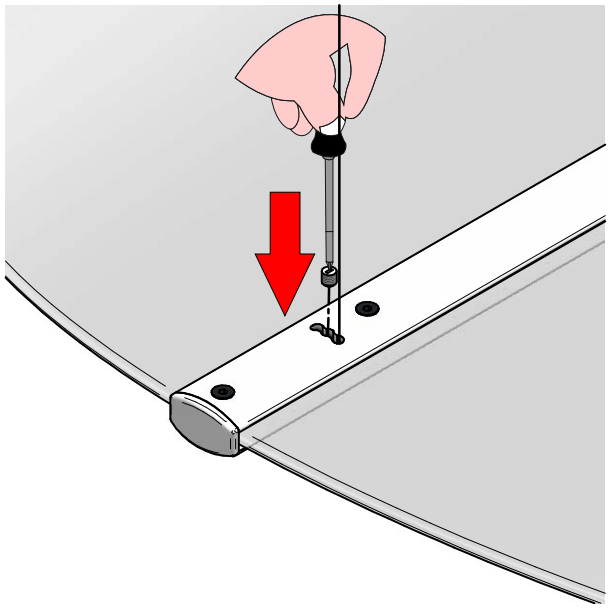




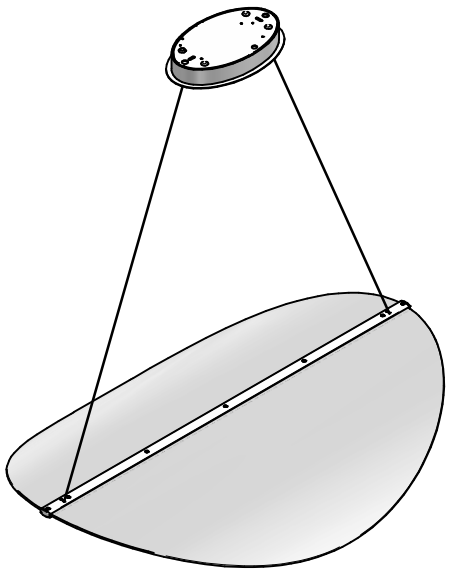
1



2

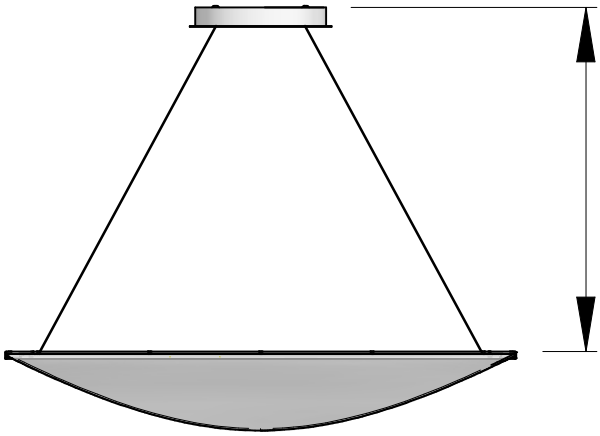


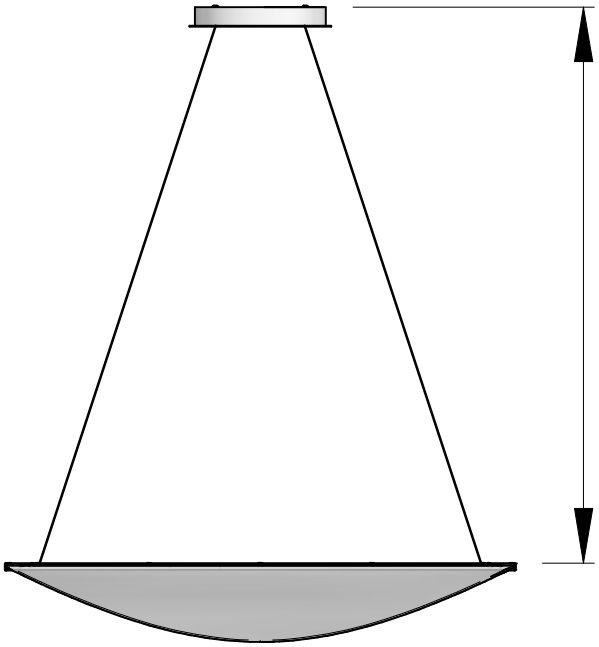
3



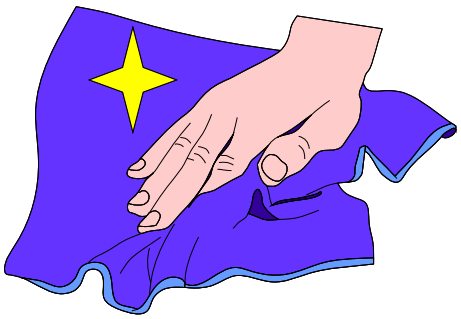




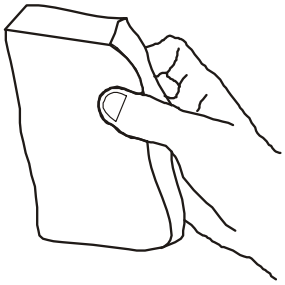

0 - 1000mm


1000 - 2500mm

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO DELL'APPARECCHIO D'ILLUMINAZIONE
LUMINAIRE CARE INSTRUCTIONS
ISTRUCCIONES PARA LIMPIAR LA LUMINARA
INSTRUCTIONS POUR LE LAVAGE DE L'APPAREIL D'ECLAIRAGE
ANLEITUNG ZUR REINIGUNG DES BELEUCHTUNGSGERATS







IT - ATTENZIONE!!!

Lavare la superficie del diffusore luce con panno umido, utilizzando solo acqua e sapone neutro.

EN - WARNING!!!

Wipe clean with a cloth damped in water with neutral detergent.

ES - ATENCION!!!

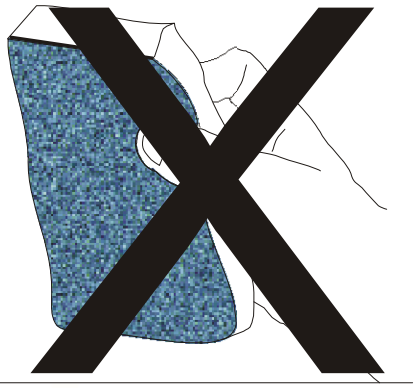
Limpie la superficie del difusor con un pano humedecido con agua y jabon neutro.

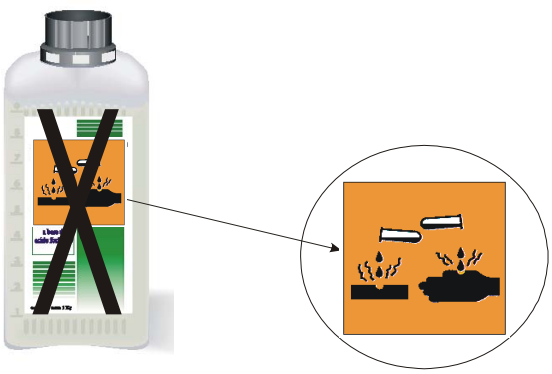
FR - ATTENTION!!!

Laver la surface du diffuseur de lumiere a l'aide d'un chiffon humide et en utlisant seulement de l'eau et du savon neutre.

DE - ACHTUNG!!!

Die oberflache vom lampenschirm mit einem feuchten lappen reinigen. De lappen mit wasser und neutralseife befeuchten.





IT - ATTENZIONE!!!

Non utilizzare panni abrasivi e/o solventi.

EN - WARNING!!!

Avoiding the use of chemical solvents and/or abrasive cloths.

ES - ATENCION!!!

No utilizar panos abrasivos y solventes.

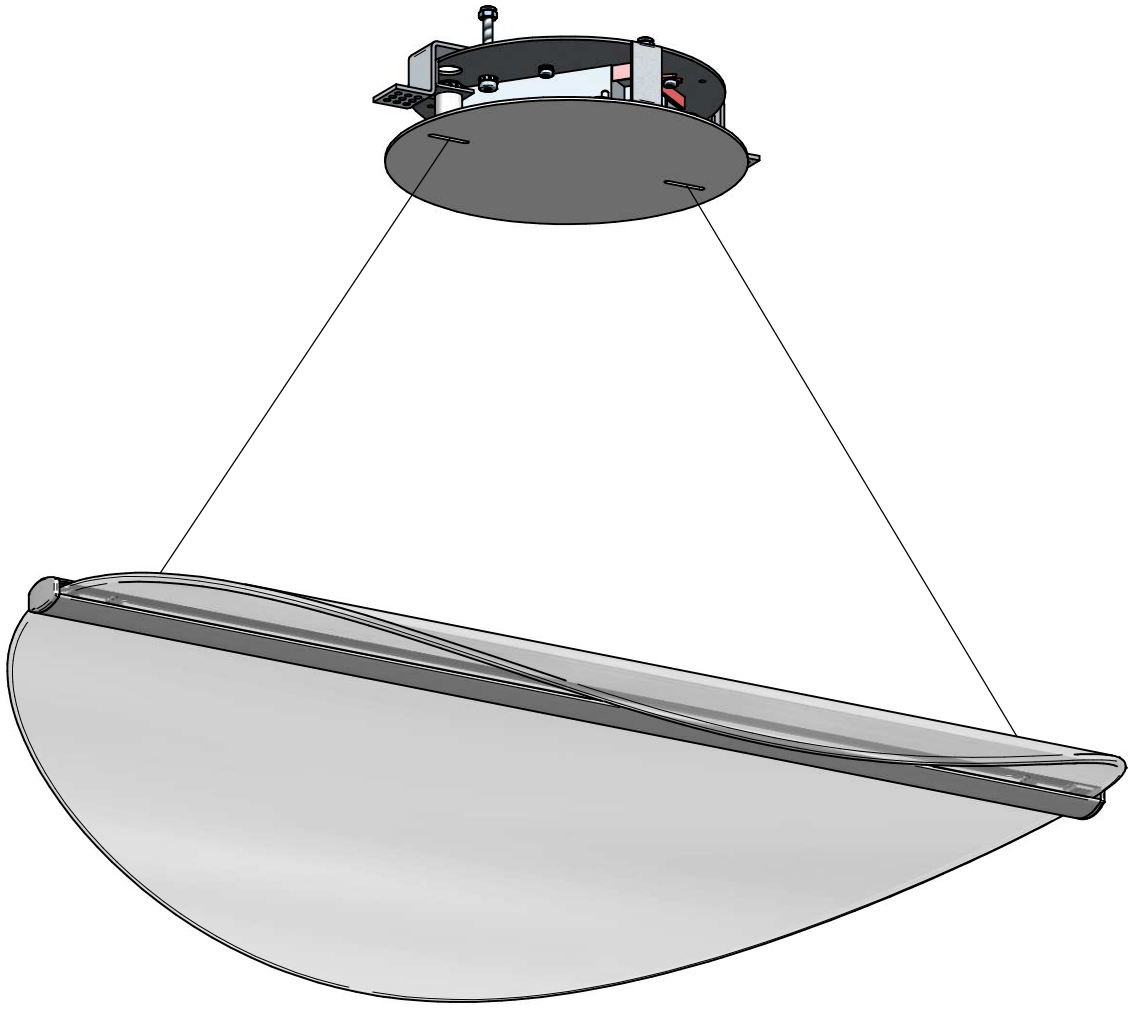
FR - ATTENTION!!!

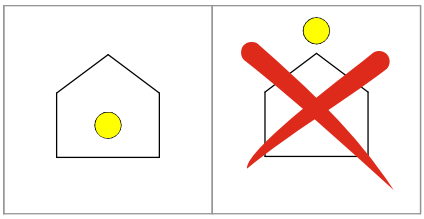
Ne pas utiliser de chiffons abrasifs ou de dissolvants.

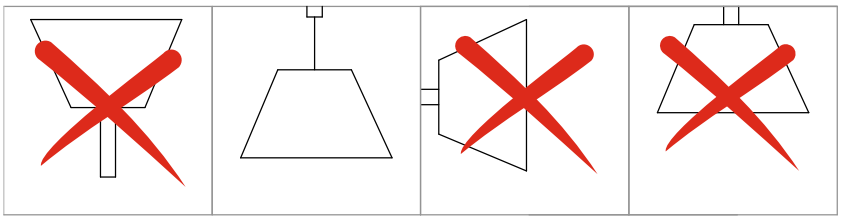
DE - ACHTUNG!!!

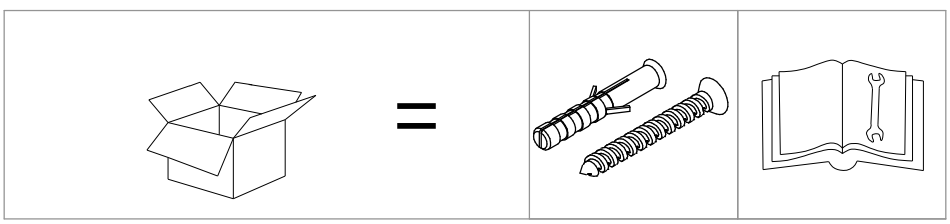
Abschleifende tuche und/oder losungmittel nicht benutzen.

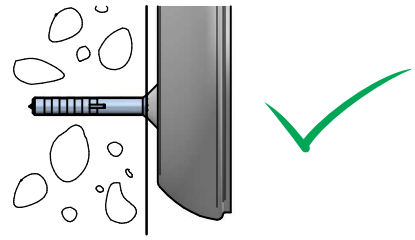
8174
DIPHY
rev:03

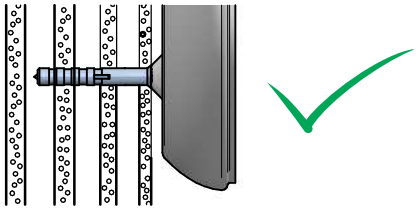


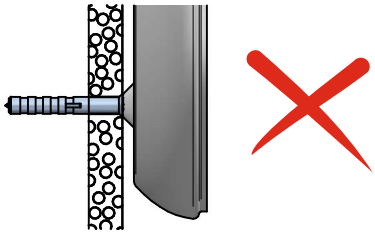




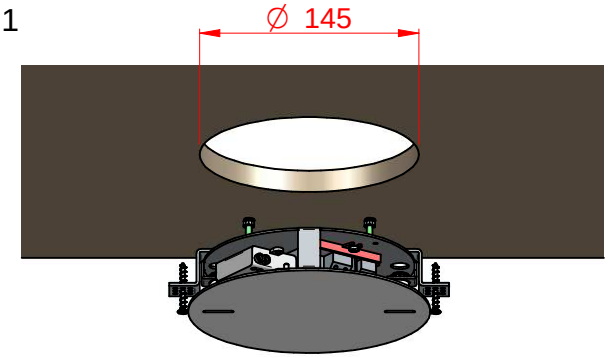




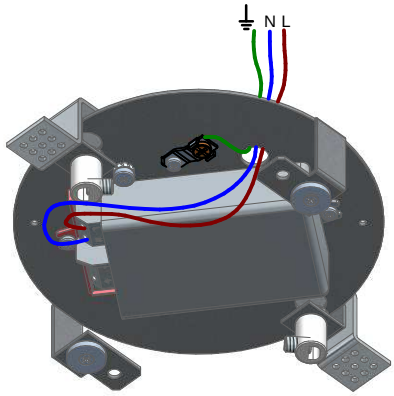




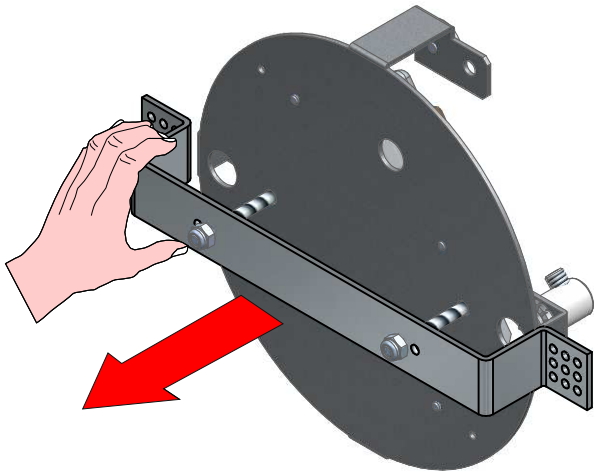
1



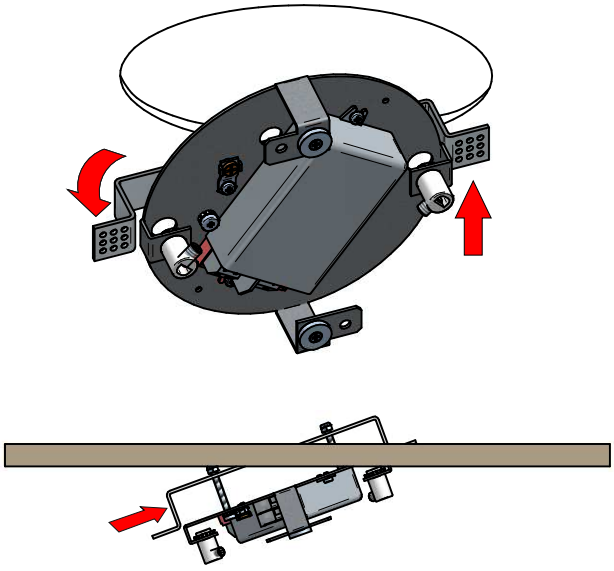
2



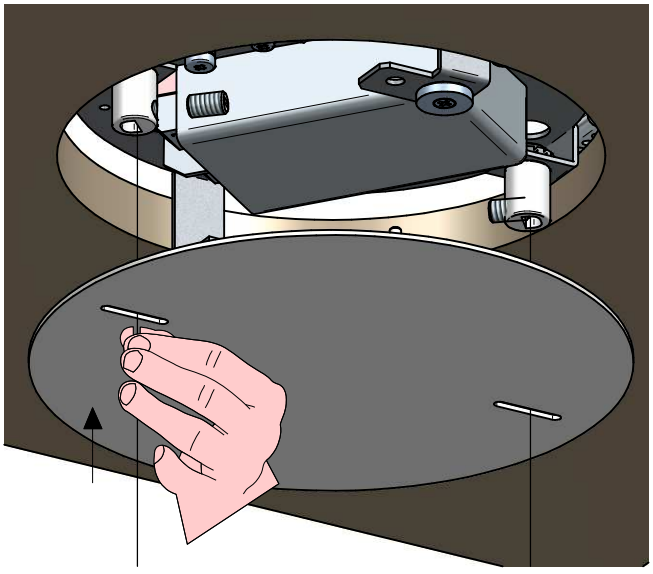
3



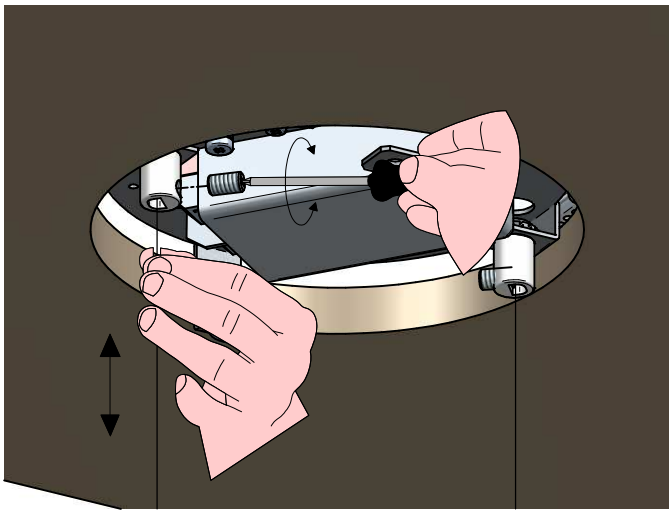
4



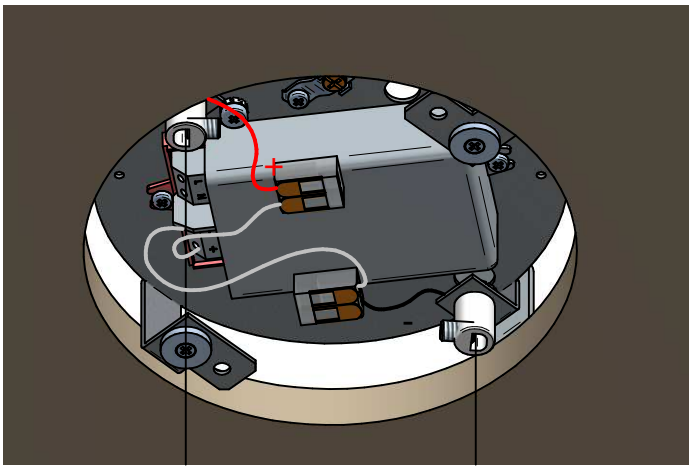
5



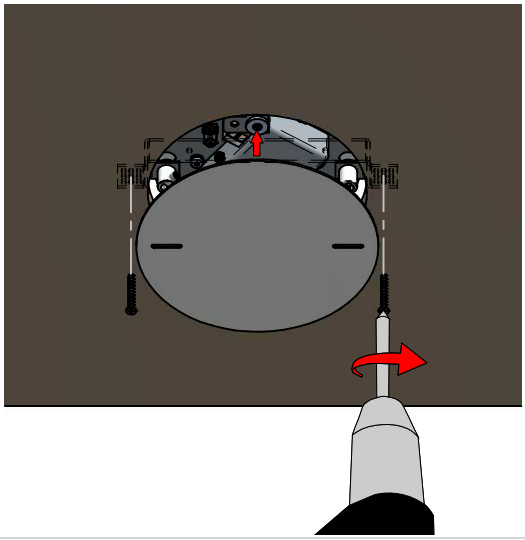
6



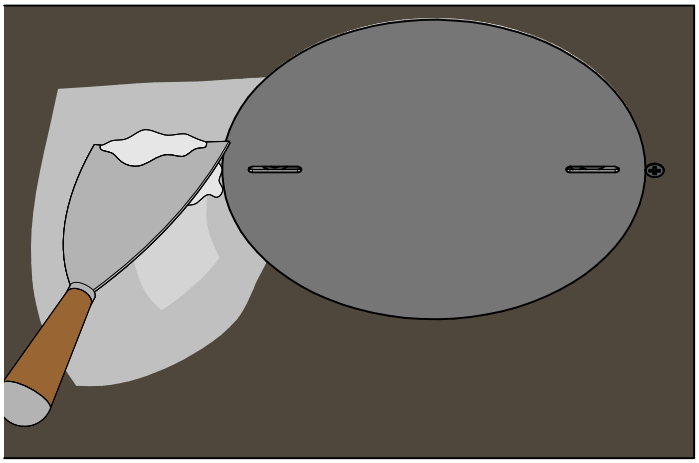
7



8

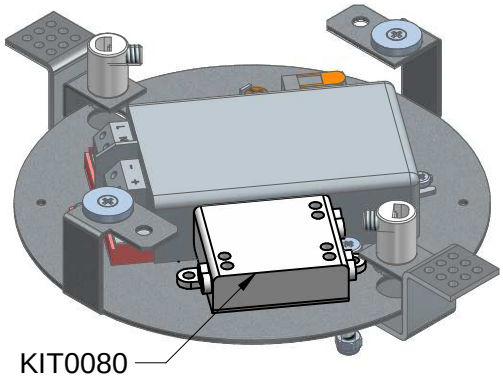


9



KIT0080 - CASAMBI





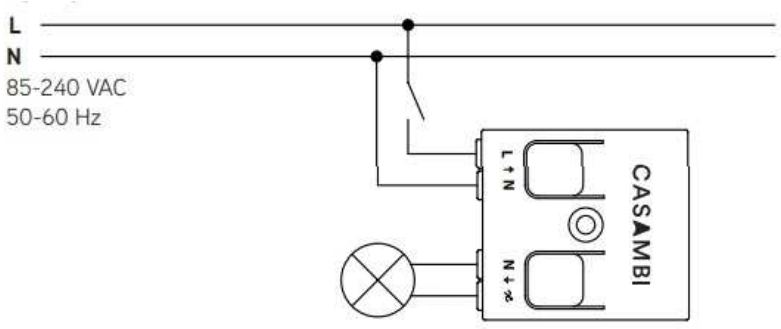


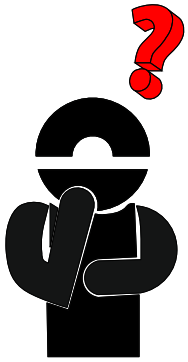


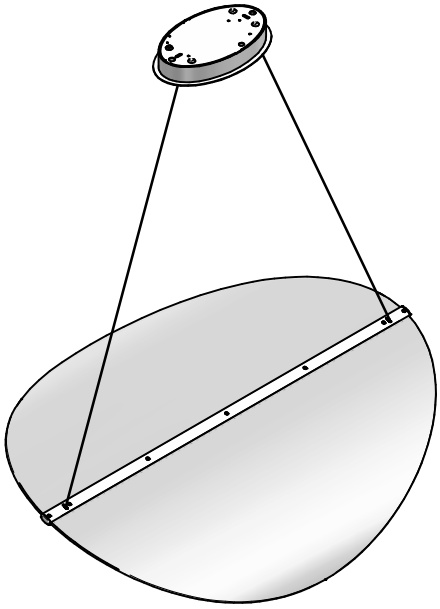




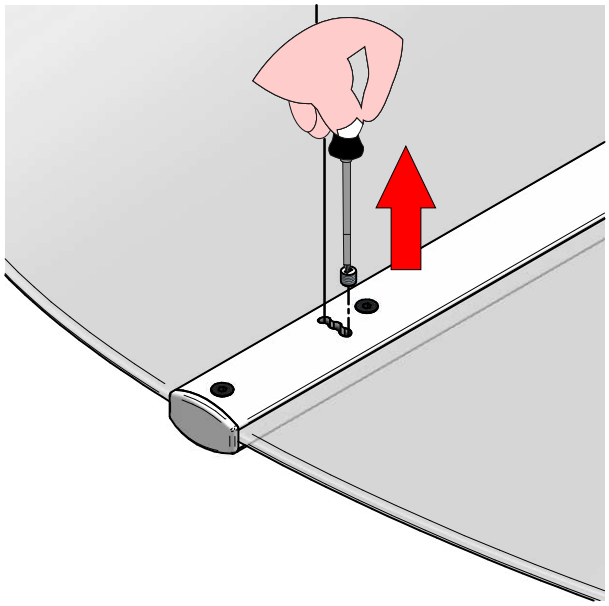




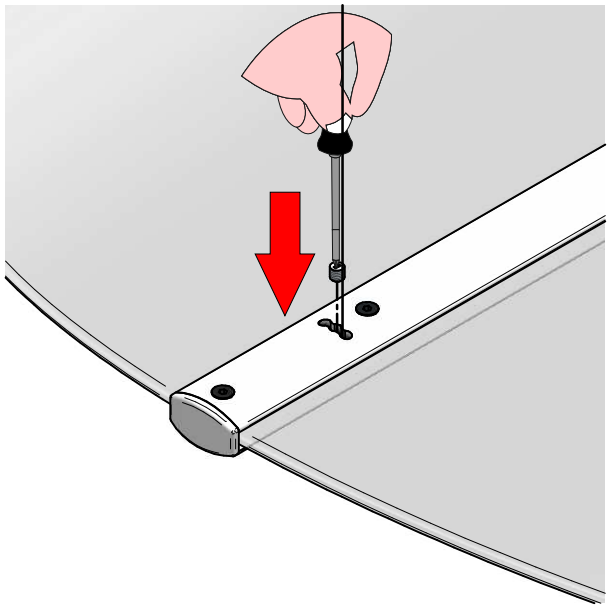




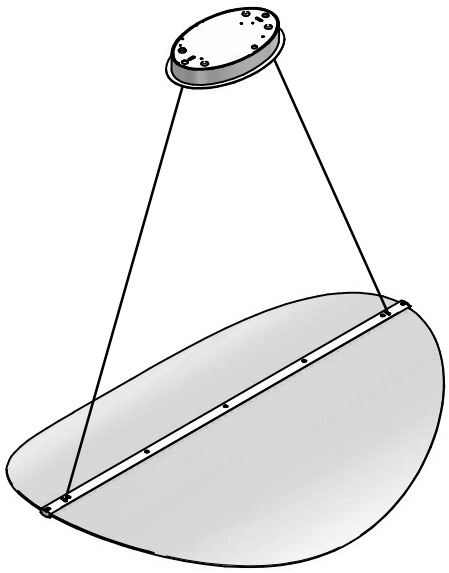
1



2

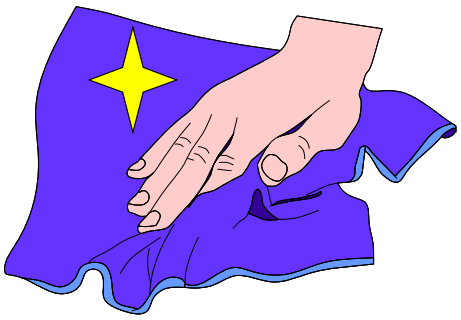


3

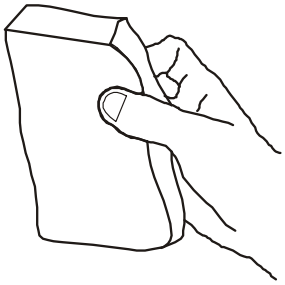




ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO DELL'APPARECCHIO D'ILLUMINAZIONE
LUMINAIRE CARE INSTRUCTIONS
ISTRUCCIONES PARA LIMPIAR LA LUMINARA
INSTRUCTIONS POUR LE LAVAGE DE L'APPAREIL D'ECLAIRAGE
ANLEITUNG ZUR REINIGUNG DES BELEUCHTUNGSGERATS







IT - ATTENZIONE!!!

Lavare la superficie del diffusore luce con panno umido, utilizzando solo acqua e sapone neutro.

EN - WARNING!!!

Wipe clean with a cloth damped in water with neutral detergent.

ES - ATENCION!!!

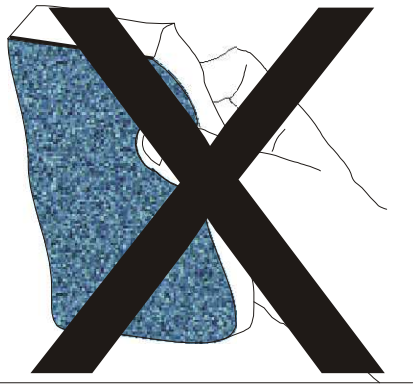
Limpie la superficie del difusor con un pano humedecido con agua y jabon neutro.

FR - ATTENTION!!!

Laver la surface du diffuseur de lumiere a l'aide d'un chiffon humide et en utlisant seulement de l'eau et du savon neutre.

DE - ACHTUNG!!!

Die oberflache vom lampenschirm mit einem feuchten lappen reinigen. De lappen mit wasser und neutralseife befeuchten.





IT - ATTENZIONE!!!

Non utilizzare panni abrasivi e/o solventi.

EN - WARNING!!!

Avoiding the use of chemical solvents and/or abrasive cloths.

ES - ATENCION!!!

No utilizar panos abrasivos y solventes.

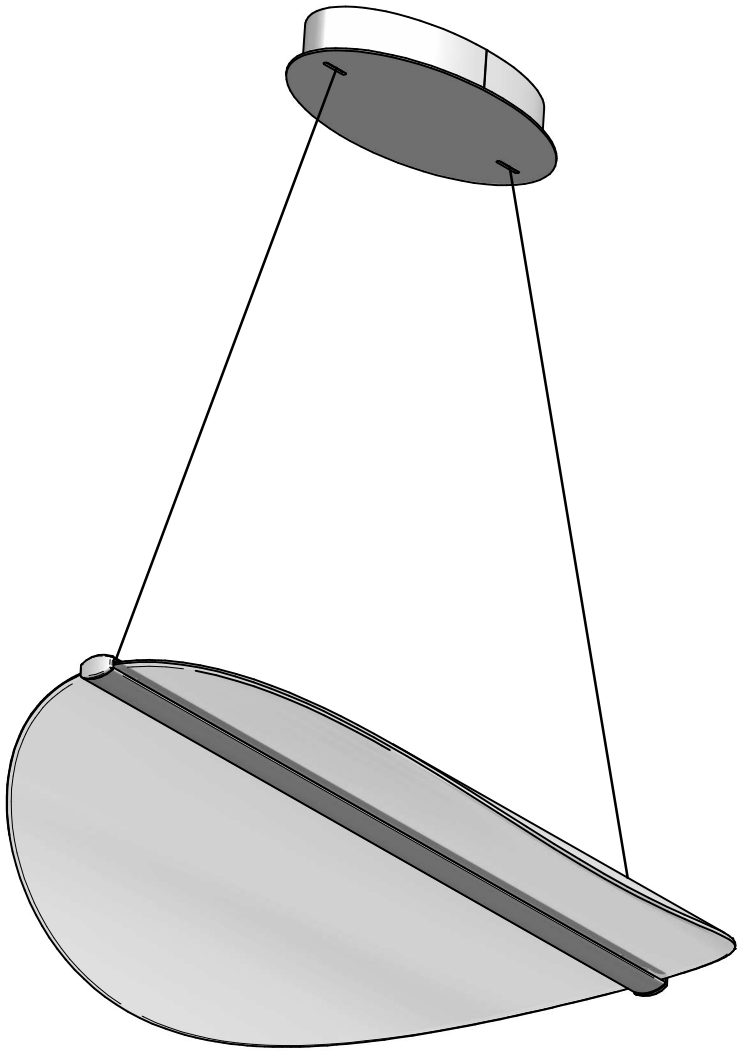
FR - ATTENTION!!!

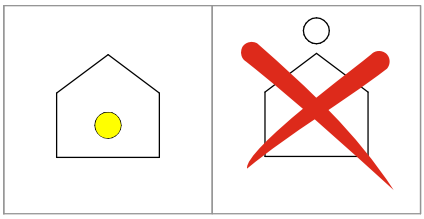
Ne pas utiliser de chiffons abrasifs ou de dissolvants.

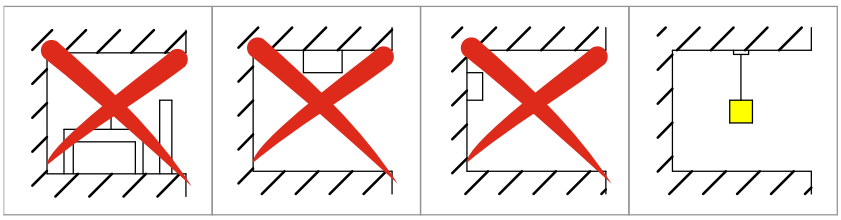
DE - ACHTUNG!!!

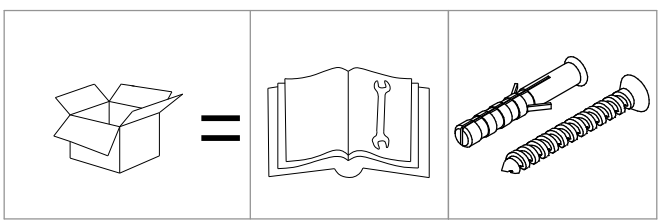
Abschleifende tuche und/oder losungmittel nicht benutzen.

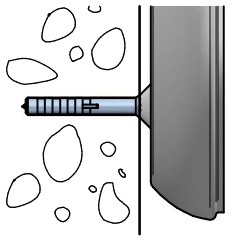
9090
DIPHY
rev:01



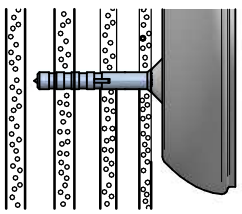




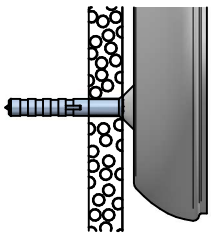








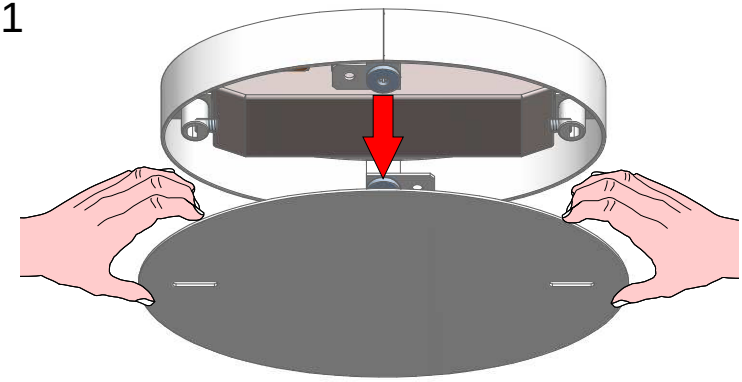




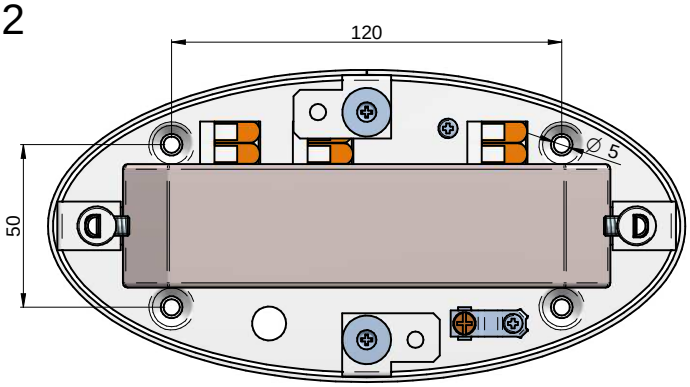


9090
DIPHY
rev:01

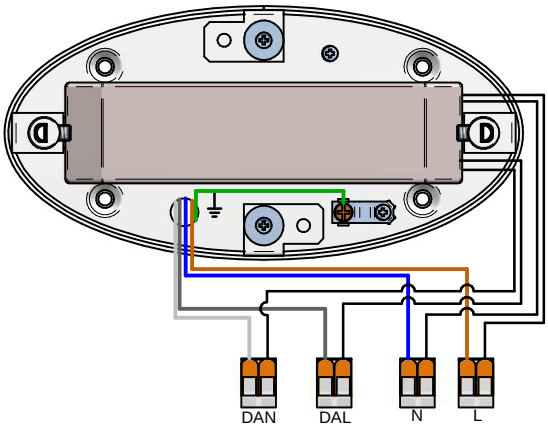
1



2



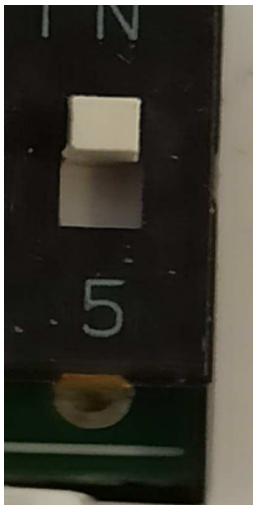
3



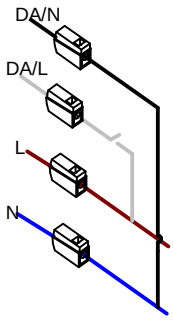
DALI



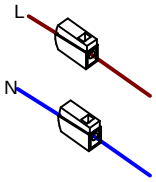
PUSH



PUSH-DIM



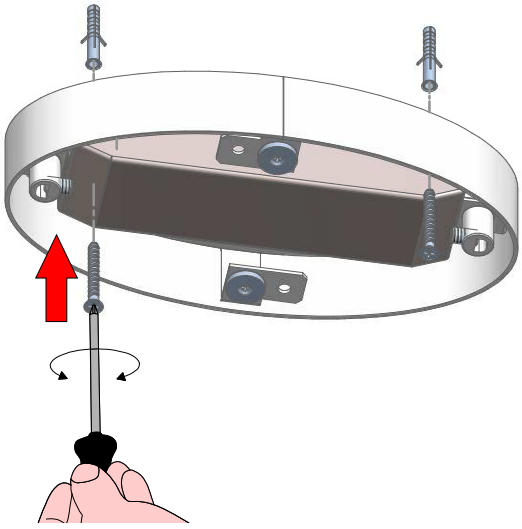
ON/OFF



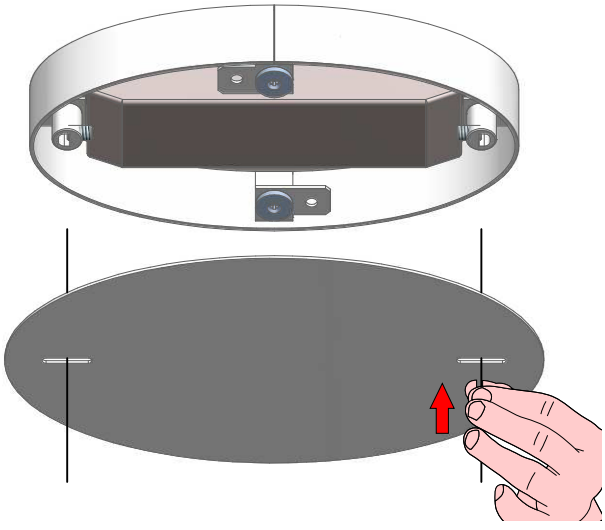
DIMMING SET

DALI		-
PUSH		ON

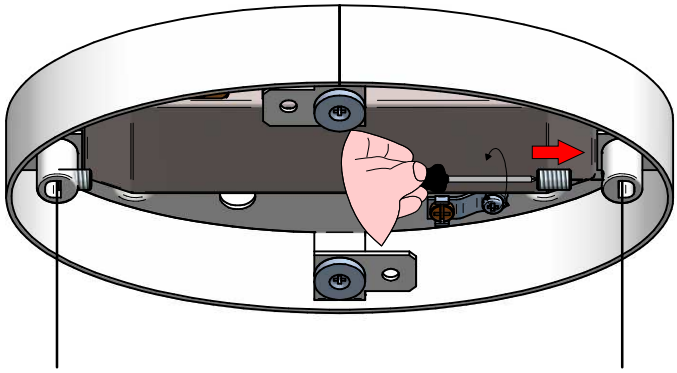
4



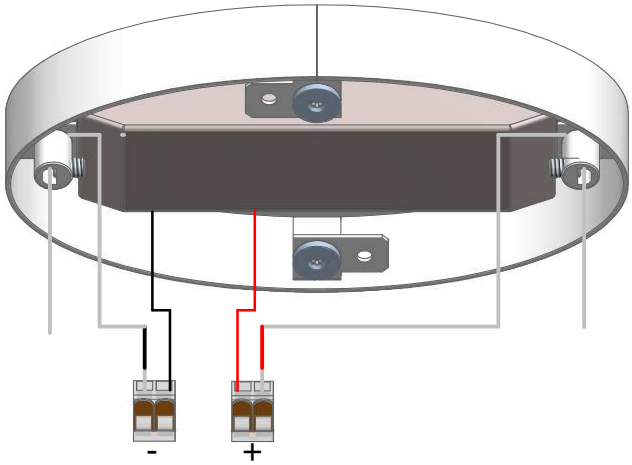
5



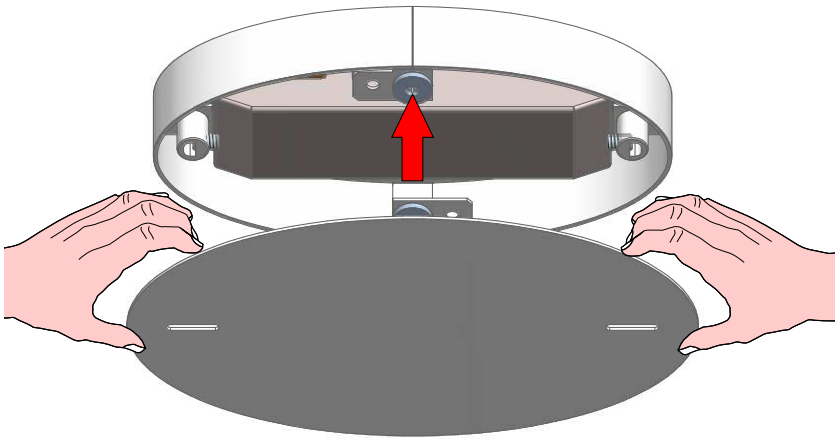
6

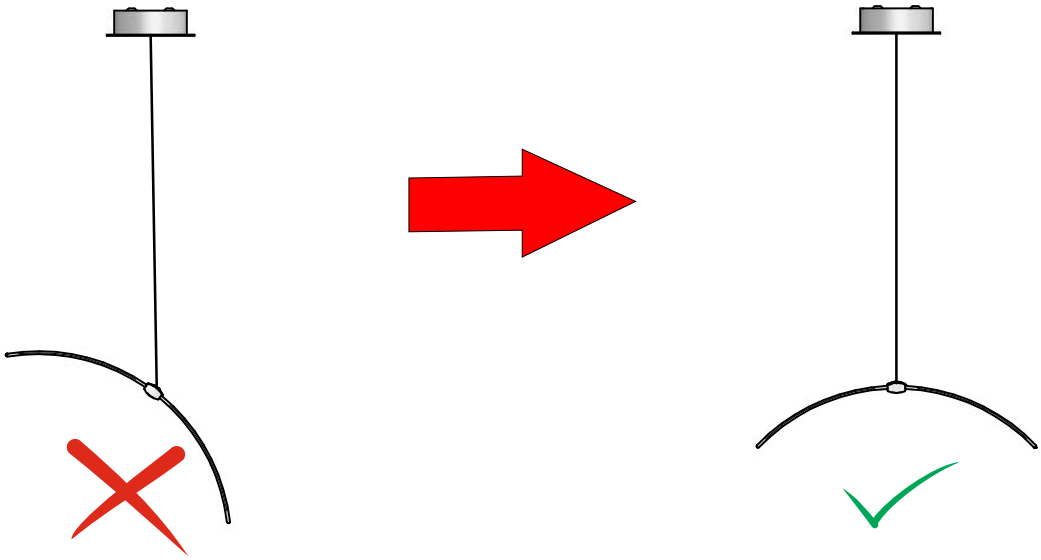


7

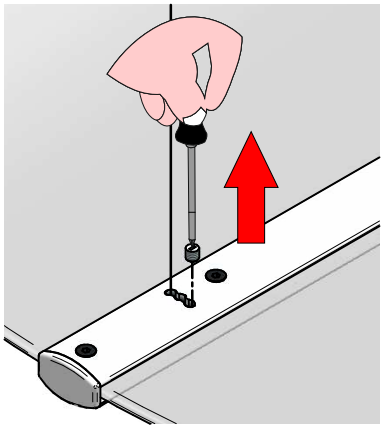


8

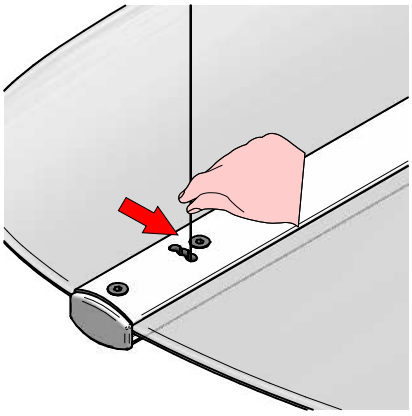




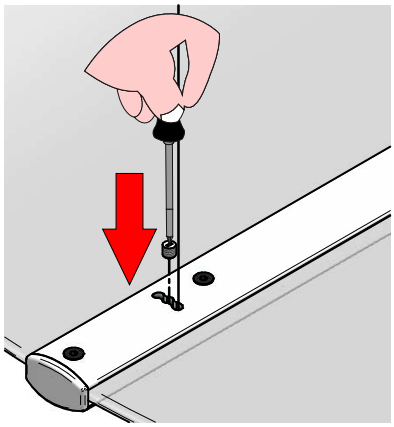
1



2

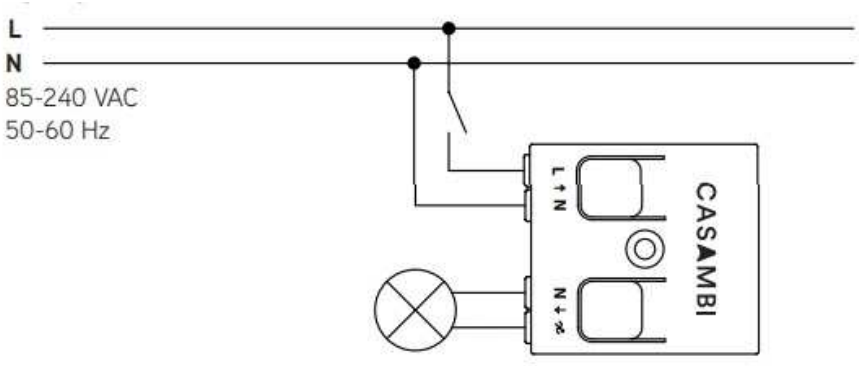


3

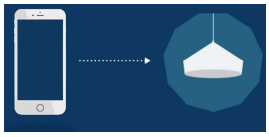


KIT0079 - CASAMBI



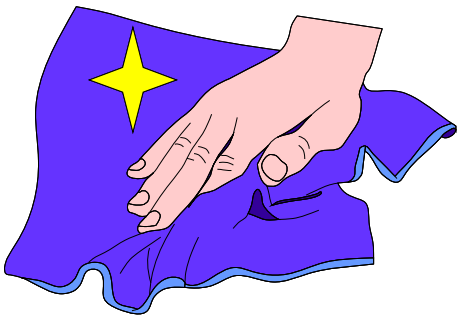




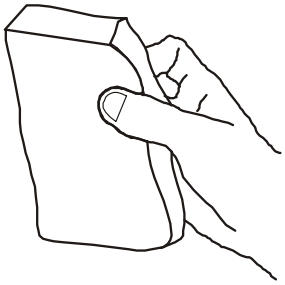




ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO DELL'APPARECCHIO D'ILLUMINAZIONE
LUMINAIRE CARE INSTRUCTIONS
ISTRUCCIONES PARA LIMPIAR LA LUMINARA
INSTRUCTIONS POUR LE LAVAGE DE L'APPAREIL D'ECLAIRAGE
ANLEITUNG ZUR REINIGUNG DES BELEUCHTUNGSGERATS







IT - ATTENZIONE!!!

Lavare la superficie del diffusore luce con panno umido, utilizzando solo acqua e sapone neutro.

EN - WARNING!!!

Wipe clean with a cloth damped in water with neutral detergent.

ES - ATENCION!!!

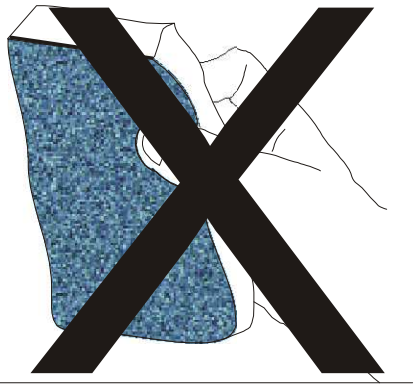
Limpie la superficie del difusor con un pano humedecido con agua y jabon neutro.

FR - ATTENTION!!!

Laver la surface du diffuseur de lumiere a l'aide d'un chiffon humide et en utlisant seulement de l'eau et du savon neutre.

DE - ACHTUNG!!!

Die oberflache vom lampenschirm mit einem feuchten lappen reinigen. De lappen mit wasser und neutralseife befeuchten.





IT - ATTENZIONE!!!

Non utilizzare panni abrasivi e/o solventi.

EN - WARNING!!!

Avoiding the use of chemical solvents and/or abrasive cloths.

ES - ATENCION!!!

No utilizar panos abrasivos y solventes.

FR - ATTENTION!!!

Ne pas utiliser de chiffons abrasifs ou de dissolvants.

DE - ACHTUNG!!!

Abschleifende tuche und/oder losungmittel nicht benutzen.